Mai számunk 12 oldal rádióműsorral. **Sorsjegyszelvény a 2. oldalon.**

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG), 27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYEDÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE. EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

X. ÉVFOLYAM, 233. SZÁM. DEBRECEN, 1933 OKTÓBER 14., SZOMBAT. ARA: 10 FILLER

A városi közgyülés megszavazta az inségakciót, megbélyegezte a csehek magyarirtását

Az inségakció költségeinek pótlására mérsékelten felemelik a villany és viz árát — Báró Vay főispán közbenjár a kormánynál, hogy emelje fel az inségakcióhoz való állami hozzájárulást, miáltal ezek a terhek eliminálhatók — A közgyülés felir a kormányhoz a bankok hitelpolitikája ellen

Báró **Vay** László főispán elnöklésével a városi törvényhatósági bizottság pénteken délután rendkivüli közgyülést tartott, mely iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg és amely rendkivül mozgalmas volt.

A közgyülés legfontosabb tárgya az inségakcióról szóló javaslat volt. Egyes felszólalásokban az a törekvés nyilvánult meg, hogy **politikai térre sodorják az ügyet**, azonban a többség, **a Nemzeti Egység Pártjának tagjai** attól az elvtől vezéreltetve, hogy **a fenyegető téli inség leküzdésére az inségesek érdekében minden lehetőt megtegyenek**, ellene fordultak ennek a törekvésnek és csak a célt nézték, az inségesek megsegitését. Nagy szótöbbséggel megszavazták a javaslatot, mely által a legnehezebb téli hónapokban a munkanélküliségen és általában az inségeseken való segités biztositva van.

Báró **Vay** László főispán erőteljesen hangsulyozta, hogy ezt a kérdést a politikától és minden egyéb vonatkozásu felfogástól függetlenül kell megoldani és ez a felfogás is győzött.

A rendkivüli közgyülésről alábbi tudósitásunk számol be:

Bejelentette a főispán, hogy **Rickl** Antalt és **Erdődy** Lajost a polgármester behivta a megüresedett bizottsági tagsági helyre.

Ugyancsak most jelent meg elsőizben az egyetem uj rektora, dr **Varga** Zsigmond a közgyülési teremben.

A csehek magyarirtása ellen

Napirend előtt **Ruffy-Vargha** Kálmán tette szóvá a trianoni határon tuli eseményeket, azt a magyarirtást, melyet Kassán, Pozsonyban, Eperjesen végeznek a statisztika meghamisitásával. Nem tehetünk mást, **mint debreceni magyar szivvel gondolunk a szerencsétlen szenvedőkre és biztositjuk őket, hogy ha eljön az idő, mindent megteszünk értük.**

Báró **Vay** László főispán: Minden magyar ember egyetért abban, hogy **a legmélyebben elitéli azokat a gazságokat**, amelyek az elszakitott magyarokkal történtek. (Éljenzés.)

A VÁROSATYÁK ELHELYEZKEDÉSI RENDJE

Dr **Tóth** Lajos szintén napirend előtt azt kérte a polgármestertől, hogy biztositsa minden törvényhatósági bizottsági tagnak az állandó elhelyezkedési rendjét, ha ez lehetséges.

Dr **Vásáry** István polgármester: Ez olyan kérdés, amely évek óta visszatér. E pillanatban nem tudok nyilatkozni, hogy az állandó elhelyezkedési rendre megvan-e a lehetőség. Megvizsgáljuk a dolgot és megfelelő előterjesztést teszek. Abban semmi különöset nem lehet látni, ha minden tag helyet kiván biztositani a maga számára.

Dr **Gábor** Jenő: És ha nem fogadja el a kijelölt helyet?

Vásáry polgármester: Minden helyről egyformán lehet beszélni, ha valakinek nem tetszik a hely otthon maradhat. (Derültség.)

Zöld Aladár azt kifogásolta, hogy ilyen kérést napirend előtt tesznek szóvá.

Báró **Vay** László főispán: Az elnök diszkrécionális joga, hogy mire adja meg a napirend előtti felszólalás jogát.

Vita a bankok pénzügyi és hitelügyi politikája körül

Dr **Baczoni** Sándor tanácsnok terjeszti elő a polgármesteri jelentést, amelyhez elsőnek dr **Györki** Imre szólalt fel. A bankok pénzügyi és hitelügyi politikáját támadta. A hitelélet az országban teljesen megdermedt, kölcsönt alig folyósitanak. Egzisztenciák mennek tönkre emiatt.

— A bankanarchiát le kell törni. A törvényhatóság feliratban tárja a viszonyokat a kormány elé.

Zöld Aladár szintén helyeselte volna a feliratot. Meg kell szüntetni az álláshalmozásokat, maximálni kell a fizetéseket és megállapitani létminimumot.

Dr **Jakobovits József**: Nem lehet egyes esetekből kiindulva általános véleményt mondani a magyar pénzintézetekről. Éppen a bankok kérték, hogy a gazdatartozásokat alakitsák át hosszu lejáratu kölcsönné. A bankoknál már régen le kellett volna venniök a gazdakölcsönök ügyét a napirendről.

A polgármesteri jelentést a közgyülés elfogadta **Györki** Imrének azzal a javaslatával együtt, hogy feliratban mutasson rá a törvényhatóság a kormány előtt arra, hogy a bankok milyen magatartást tanusitanak az önkormányzatokkal és a hitelre szoruló polgárokkal szemben.

NÉGYSZÁZEZER PENGŐVEL LÉTESITIK A HORTOBÁGYI VIZTÁROLÓT

Dr **Veress** Géza ismertette a hortobágyi viztároló tervét. Ennek a kivitele **400.000 pengőbe kerülne.** A miniszter a tervet a Berettyó Árvizszabályozó Társulatnak adta ki. A költség szinte **teljesen munkabérre megy.** A közgyülés elfogadta a javaslatot, hogy a munkaterv kivitelét megsürgetik.

ALAPITVÁNYI HELY BETÖLTÉSE

Egyhangulag döntött a közgyülés a gazdasági akadémián megüresedett alapitványi hely betöltéséről és azt Szabó Zoltán hadiárvának adta 8 pályázó közül.

Az inségakció vitája

Kilowattonként 3 fillérrel emelték a villanyáram árát, egy fillérrel a viz köbméterének árát.

Dr **Csürös** Ferenc közmüvelődési tanácsnok tett jelentést az inségakció ügyében dr **Vásáry** István polgármester által készitett tervezetről, amelyet a „Debreczen“ hasábjain már ismertettünk. Az inségakció fedezetében mutatkozó hiány pótlására javasolja, hogy **a magánosok villanyárama árát kilowattonként 3 fillérrel, a magánmotorokét kw-ként 1 fillérrel, a vágóhidi áramét 3 fillérrel, a városi tisztviselőkét 2 fillérrel, a viz árát pedig köbméterenként 1 fillérrel emeljék fel.**

Az inségakció vezetésére bizottságot alakitsanak, elnöke dr **Vásáry** István polgármester, tagjai: **dr Csürös** Ferenc, dr **Veress** Géza, **Borsos** József, **Ary** Lajos, **Erőss** Sándor, **Balla** igazgató, az inségakció központi irodájának vezetője, a Honsz elnöke, **R. Kiss** István, a törvényhatóság részéről: **Sz. Kun** Béla, **Sztankay** F. Béla, **Nagy** István, **Bessenyei** Gyula, **Zelinger** Ede, **Lukács** Jenő, **Kovács** János és **Erdei** István.

Felkérik a báró **Vay** Lászlóné főispánné elnöklésével tavaly is közmegelégedésre müködött **hölgybizottságot** a támogató közreműködésre.

A javaslathoz elsőnek **Sarkady** István szólalt fel:

— Egész Magyarországon nincs olyan jószivü polgármester, mint dr **Vásáry** István. Arra kéri őt, hogy mondja meg a kormánynak, hogy az inséges munkanélküliekről nem a városnak, hanem az államnak a kötelessége gondoskodni. Ostorozza a debrecenieket, akikről azt állitja, hogy nem szeretnek dolgozni. Ecseteli a kisgazdák bajait, sulyos helyzetét.

Dr **Markovics** Elemér: Ellenérték nélkül ne adjanak segélyt. Helytelenitli, hogy a villany és viz árának emelésével pótolják a hiányt. Éppen a villany olcsóbbá tételére kellene gondolni, hogy nagyobb legyen a fogyasztás.

Gombosi Zoltán elvi deklarációt tesz a szocialista párt nevében:

— A legmesszebbmenőleg tiltakozunk az ellen, hogy inségakcióval segitsenek a munkanélküliekeu.

Szerinte a munkanélküliek munkával való ellátása állami feladat.

Rendes munkát kérnek és tisztességes munkabéreket. Ne használják ki az akció után a vállalkozók a helyzetet és ne akarjanak majd kisebb béreket ráerőltetni a munkásokra. Az állam nagy összeget visz el inségadóban és csak egy morzsát, 80.000 pengőt ad vissza. A hiányt az állam adja ide, sőt az egészet az állam fedezze. Foglalkozik az akció részleteivel. Szellemi szükségmunkára elsősorban főiskolákat végzetteket alkalmazzanak.

Dr **Bőgel** József után **Márk** Endre szólalt fel: Gondosan meg kell válogatni, hogy ki kapjon hatósági ellátást. A villany- és vizdij emelést ellenzi. Fedezetül az osztalékot jelöli meg a Világitási Vállalatnál.

Dr **Juhász Nagy** Sándor a következő szónok. Elfogadja Vásáry indokolását az inségakcióról szóló előterjesztésében. A krizis okaival foglalkozik. Az inségakcióra vonatkozó javaslatot elfogadja. Megjegyzi, hogy a munkanélküliség leküzdése állami feladat. A 80.000 pengős állami hozzájárulást igen kevésnek tartja. Kérjék a hiányt, mintegy 98 ezer pengőt a kormánytól. A villany áram árának felemelése káros azért is, mert csökkenteni fogják a fogyasztást és igy a város bevétele kevesebb lesz. A Kossuth ucca átépitése ellen foglal állást. A Nyilastelepen 10.000 ember lakik. A belvárosban 51.000 ember él, ugyanannyi a külsőségen. Kéri a polgármestert, hogy rendeztesse a Nyilastelep főterét és általában a telepet. Helyezzék ki a sorompót. Az inségmunkával olyan létesitményeket hozzanak létre, amelyek hasznosak a tömegekre.

Hegymegi Kiss Pál: Nem elég a 80.000 pengős állami támogatás, amelyet a mi magunk pénzéből adnak vissza. Ha nem tudunk megfelelő fedezetet találni, akkor szállitsuk le a munkaprogramot. Inkább kölcsönt vegyenek fel, minthogy a lakosságot terheljék az inségakció költségével. A Téglavetőben is lehet találni hasznos munkát.

Pányoki Lajos a téglavető és külségek rendezését kéri a luxuskiadások helyett.

Zöld Aladár támadja a kormány gazdasági politikáját. A villanyáremelést nem fogadja el.

Dr **Fényes** Jenő: A hiány fedezésére egyetlen komoly javaslat nincs. **Gyakorlatilag az a teher, amelyet a villany és vizdij emelés jelent, háztartásonként és havonként egészen kis összeget tesz ki.** Az inségesek sürgősen várják a segitséget. Jobb hijján ezt a javaslatot el kell fogadni és egyuttal meg kell próbálni a hiányt a kormánytól segélyként megszerezni. A munkatervben lehet sürgős reviziót eszközölni.

Kolozsváry Borcsa Mihály dr Fényes Jenő javaslatát elfogadja, meg szavazza az előadói javaslatot.

Vásáry polgármester: A helyzet kényszeritő parancsa folytán hozlam ide ezt a javaslatot

Dr **Vásáry** István polgármester szólalt fel ezután. Válaszolt az egyes felszólalásokra és különösen Gombosi Zoltán bizottsági tagot támadta a beszédében foglaltak miatt. Kifejtette, **hogy nem akarja a város a**

munkabéreket leszoritani, sem az inségesek helyzetét kihasználni, azonban a napi kétpengős kereseti lehetőség mellett minden embert és családot kenyérhez kell juttatni. A nagyobbtagu családok feje többet kell, hogy dolgozzon és keressen, mint a kisebb családoké. Részletesen foglalkozik ezután a munkaprogramal. A fedezetre vontakozólag megjegyzi, hogy hitellel nem lehet a kérdést megoldani, mert a város nem kap kölcsönt.

Általánosságban megjegyzi, hogy a felszólalók kevés kivétellel azzal kezdték beszédüket, hogy nem politizálnak, mégis mindegyik csak politikával foglalkozott.

Nem népszerüség keresésből hozta ide ezt a javaslatot, hanem a helyzet kényszeritő parancsa folytán.

— A belügyminisztériumban folytatott tárgyalások alkalmával — mondja többek között a polgármester —, mindent elkövettem, hogy fedezetet keressek, de be kellett látnom, hogy nincs idő a kisérletezésekre más fedezeti módokat illetőleg. Akármilyen fedezetet jelölünk is ki, azok végeredményben csak a polgárságot terhelik, mert ezt az akciót nekünk magunknak kell megfizetnünk, sem a kisantant, sem a nagyantant nem ad erre pénzt nekünk.

— Könnyü lett volna — mondta a polgármester —, amig dr Fényes Jenő fel nem szólalt, az addig elhangzottak alapján visszavonnom a javaslatot, mert látszott, hogy az inségakció kérdésével foglalkozni nem népszerü dolog. Sokkal népszerübb lett volna azt mondani, hogy az akció a polgárság megterhelésével jár.

Majd Hegymegi Kiss Pállal bocsátkozik polémiába a polgármester, aki bizonyitja, hogy minden inségesen segiteni kell.

— A törvényhatósági bizottság az előtt a kérdés előtt áll, hogy vagy akarja az akciót lebonyolitani és vagy akar minden munkanélküli részére legalább minimális életszükségletet biztositani, vagy nem. **Ha akarja az életüket biztositani, akkor bármilyen népszerütlen is ez a javaslat, el kell azt fogadni.** (Taps, helyeslés.)

Báró Vay főispán; megértéssel kell lenni az inségben levők iránt

Báró Vay László főispán: A magam részéről csak néhány szóval kivánok hozzászólani azokhoz, amiket a polgármester ur elmondott, tekintettel arra, hogy az elhangzott vita során szóvá tették azt, hogy a kormány nem elégiti ki azt a mértéket, amire a város számithat.

— Méltóztattak tudni, hogy az elmult esztendőben a magam részéről mindent elkövettem, hogy a kormány által eredetileg igért és rendelkezésre bocsátott segélyt felemeljék és ez az akcióm sikerrel járt. **Ebben az esztendőben is el fogok követni mindent (éljenzés), hogy a 80.000 pengőt, amennyiben az lehetséges lesz, további támogatással felemeljék és ezáltal azok a terhek, amelyek a lakosságot a villany és vizdij emelése folytán érné, eliminálttassanak.**

— Az inségakció kérdése azonban olyan fontos, hogy nem tehetjük függővé annak végrehajtását attól, hogy a kormány milyen mértékü segitséget ad. **Ezt a kérdést politikától és minden egyéb vonatkozásu fogástól függetlenül kell megoldani.** Éppen azért kérem a bizottság minden egyes tagját, **hogy viseltessen megértéssel az inségben lévők iránt, valamint a nehéz helyzet iránt is, amellyel a kormánynak is meg kell küzdenie. A kormány a maga részéről minden lehetőséget igénybe vesz arra, hogy a mai sulyos időkben felmerülő nehéz problémákat a lehető legjobban megoldja.** A dr Fényes Jenő bizottsági tag ur által előterjesztett inditvány értelmében a legnagyobb készséggel járulok hozzá, hogy az inditványban foglaltakat támogassam. (Helyeslés).

A ZÁRSZÓ JOGÁN

Hegymegi Kiss Pál a zárszó jogán szólalt fel. Szerinte máshonnan kell fedezetről gondoskodni.

Gombosi Zoltán után **Zöld** Aladár kijelentette, hogy nem vonja vissza azt az inditványát, mely szerint a villanyáram díját nem szabad emelni. A jutalékok megszüntetését kivánja.

Sarkadi István szerint nem Stadionra, luxusutra van szükség.

Dr **Fényes** Jenő: Ez a kérdés semmiféle vonatkozásban nem politikai kérdés. Ninesen ellentét az inditványok között. Ez a kérdés a jog- és pénzügyi bizottságban egyhanguan keresztülment.

A SZAVAZÁS

A közgyülés a polgármester javaslatát fogadta el Fényes Jenő kisegitő inditványával, hogy **irjanak fel a kormányhoz és kérjék, hogy a feedezetlen összeg fedezésére a kormány utalja ki a szükséges összeget. 71-en szavaztak az eredeti javaslat mellett, 13-an pedig ellene.**

KÖZVILÁGITÁSI, BURKOLATOZÁSI ÜGYEK

A Horthy Miklós uti közvilágitás kiépitésére 12 ezer pengő rendkivüli hitelt szavazott meg a törvényhatósági bizottság.

A Horthy Miklós ut és az Erdősor burkolására vonatkozóan elfogadták a kisgyülés javaslatát, **amely szerint a Horthy Miklós utat aszfalttal, az Erdősort pedig köburkolattal látják el.**

A köztemetői költségek elszámolása

A köztemetői költségek elszámolásánál vita fejlődött ki amiatt, mert Széll Géza a felajánlott 12.000 pengőt nem fogadva el, amit a kisgyülés már javasolt és 18.000 pengőt követel.

Balogh István a 18.000 pengő megadását kérte.

Fényes Jenő kijelentette, hogy amikor a jogügyi bizottság tárgyalta az ügyet és azt állitották, hogy a téglagyár a hibás, mert későn szállitott, akkor ő, Fényes Jenő volt az egyetlen, aki követelte a vizsgálatot. Ha hibás a téglagyár, vonják felelősségre.

Dr. Hegedüs Jenő a per elkerülése végett a javaslatot elfogadja.

Zöld Aladár: Széllnek nem jár tizennyolcezer pengő. Méltányosságból, hogy segitsenek Széll Gézán, megszavazza a 12.000 pengőt.

Nagy Lajos: Balogh indítványát fogadja el, mert a város feltétlenül veszteles lesz a perben.

Nagy zaj mindenfelől.

— Névszerinti szavazást kérünk!

Fényes Jenő: Mikor Széll a végszámlát beadta, egy szóval sem említette, hogy neki kára van. Széll kijelentette, hogy ha a mérnöki hivatal nem vont volna le semmit az ő végszámlájából, akkor sohasem jött volna kártérítési igénnyel.

Dr. *Nagy* János: Veszedelmes precedens lenne, ha a szerződési alapról letérve, méltányosságból ilyen összegeket akarnak fizetni. Kérték a könyveit és nem adta oda, nem engedte a bizottságot beletekinteni.

Dr. *Nagy* István áll fel szólásra. (Viharos zaj fogadja.)

Márkás
kémény-
gallér
minden divatformában
6 darab 4 pengő
WERNER
Piac ucca 72.

Szelvény.
Sorsjegyszám 39368 első oszt. fél sorsjegy.
Huzás 1933 október 14 és 17-én.
név, lakás.
Itt levágandó!
Ha a szelvény számát viselő sorsjegyet a betétnél nagyobb összeggel kihúzzák, a mellékelt szelvényt kitöltve adja be a »Debreczen« kiadóhivatalába, hol a bemutatott szelvények arányában részesül a kihúzott nyereményben.

— Érdekelt! Ügyvédje! — kiáltoztak.

Nagy: Nem vagyok ügyvédje.

A főispán elrendeli a szavazást, a nagy többség az előadói javaslatot fogadja el, mely szerint nem jogos ugyan, de méltányosságból *12.000 pengőt megadnak kártérítésül.*

Több kisebb ügy letárgyalása után az interpellációkra tértek át.

INTERPELLÁCIÓK

Hegymegi Kiss Pál az enyvgyári engedély ügyében interpellált. Kérdezi, hogy szólott-e ő valaha valamelyik hatóságnak az engedély ügyében?

Vásáry polgármester kijelenti, hogy ilyenről nem tud.

Hegymegi Kiss Pál: Ellenem támadások jelentek meg, melyek méltatlanul értek.

Szintén Hegymegi a tiszapolgári hidépités ügyében interpellált. Vásáry polgármester kijelenti, hogy *a tiszapolgári megoldás mellett van*, de költségkimélés okából nem küldött ki senkit a műszaki tárgyalásra.

Hegymegi az István-malom fenntartása ügyémen interpellált.

Vásáry polgármester elmondja a harcot a malom fennmaradása érdekében.

Hegymegi a fakartel és *Brunner* Lajos a faértékesitésről interpellált.

Vásáry polgármester: *Szó se volt róla, hogy a város fakartellbe lépjen, vagy annak adja el a fát.*

Hegymegi a moziengedélynek a város részére leendő megszerezhetéséről interpellált.

Vásáry polgármester: Ha megkapná is a város az engedélyt, most nem sokat érne vele, tekintve a mozik mai helyzetét.

Hegymegi a gyümölcsfa védelemről interpellál.

A polgármester felvilágositást ad a gyümölcstermelés előmozditása érdekében történtekről.

Több interpelláció nem lévén, a főispán az ülést este 10 óra után berekesztette.

Nem következett be a hivatalos bankráta leszállitása

A gazdaadósságok után hir szerint négy százalék lesz a kamat. —

Budapest, október 13. A Nemzeti Bank főtanácsa tegnap délután ülést tartott. Ezt megelőzőleg olyan hirek keltek szárnyra, hogy a főtanács a hivatalos bankrátát leszállitja, ami **azonban nem következett be.** Az ülésről kiadott jelentés szerint a főtanács csak folyó és adminisztrativ ügyekkel foglalkozott.

A GAZDAADÓSSÁGOK RENDEZÉSE.

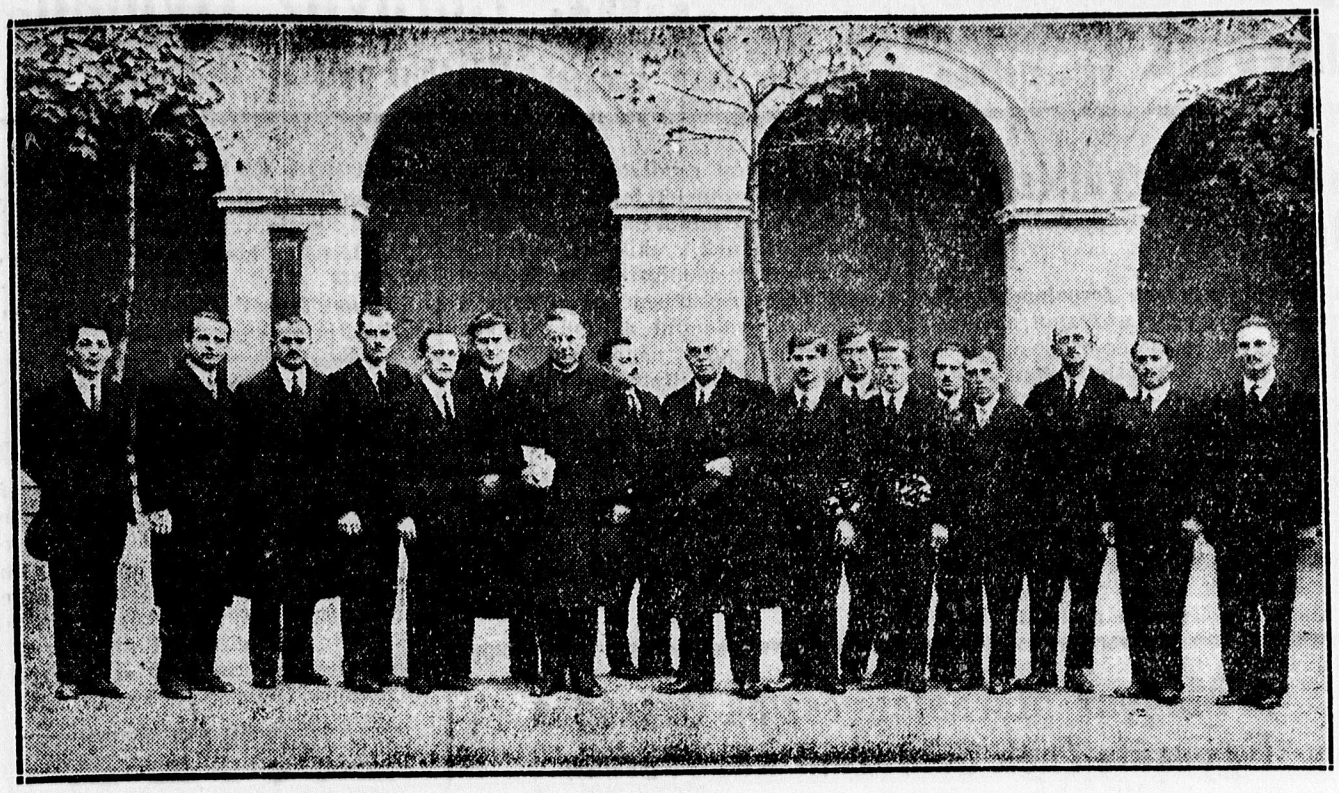
A gazdaadósságokról szóló rendelettervezet lényeges kamatleszállitást jelent a gazdák számára. Az a hir ugyan is, hogy a gazdaadósságok után legfeljebb négyszázalékos kamatot kell fizetni, a tőketörlesztést pedig felfüggesztik. A gazdarendelet tervezetét külön rendkivüli minisztertanács fogja letárgyalni, miután Gömbös miniszterelnök az ankarai út előtt feltétlenül rendezni kivánja ezt a kérdést.

A belügyminiszter rendelete a közüzemekről

Meg kell szüntetni azokat az üzemeket, melyeknek feladatkörét magánvállalkozás el tudja látni

Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter rendeletet adott ki a vidéki közüzemekről. A rendelet azzal az általános megállapitással kezdődik, hogy megszüntetendők azok a közüzemek, amelyeknek feladatkörét magánvállalkozás is el tudja látni.

A miniszter sorra veszi az egyes üzemtipusokat és valamennyiről külön külön intézkedik. Községi fürdőüzeme 18 városnak és községnek van. A miniszter ezeket fenntartandónak véli, de elrendeli, hogy *a veszteséges üzemeket bérbe kell adni.* Községi takarékpénztára és zálogháza tiz városnak és hét községnek van. A veszteségeseket megszüntetendőknek tartja és elrendeli, hogy a miskolcit át kell adni a postatakarékpénztárnak. Közüzemi temetkezési intézetet öt város tart fenn. A miniszter megállapitja, hogy fenntartásukat **nem tartja kivánatosnak,** a miskolci, kalocsai, ceglédi, makói és nyiregyházi községi temetkezési vállalatoknak pedig sürgős megszüntetését rendeli el. *A városi virágkertészetekről* úgy intézkedik, hogy ott, ahol magán kertészek foglalkoznak virágárusitással, *a községi kertészetek kereskedelmi tevékenységet nem folytathatnak.* Ami a villany- és gázmüveket illeti: a közületi üzemek személyzete csak ott végezhet szerelési munkát, ahol szakmabeli iparos nincs. *A müjég és téglagyárakat bérbeadandóknak tartja*, megjegyezve, hogy a téglagyárak fenntartását egyáltalán nem látja indokoltnak, eladásuk kivánatos.



Tegnap befejeződtek a káplani vizsgák. Baltazár püspök tizennégysegédlelkész bocsájtott ki pénteken
Középen Baltazár püspök, mellette Makláry Károly, a vizsgáztató bizottság tagja.

Ungvárt a szavazattöbbség ellenére is megfosztották a magyar nyelv használatától

Pozsonyban átragasztották a magyar feliratokat.

Pozsony, okt. 13. A magyar nyelv hivatalos használatának törlését most már a pozsonyi városházán is végrehajtották.

A pozsonyi városházán eddig háromnyelvü feliratok voltak, tegnap **átragasztották a magyar feljrásokat. A város hivatalos lapja**, amely eddig szintén három nyelven jelent meg, **ma már magyar szöveg nélkül, csupán csehszlovák és német nyelven látott napvilágot.**

Az ungvári magyar nyelvhasználat törlése körül ujabb bonyodalmak merültek fel. Ungvár város tanácsa, mint ismeretes, hét szavazattal öt ellenében a magyar hivatalos nyelv megtartása mellett szavazott, **a polgármester azonban a szavazás eredményét most semmisnek nyilvánitotta.** Érdekes, hogy a szavazásnál a magyar és a zsidó képviselők **mind a magyar nyelv használatának engedélyezése mellett szavaztak.** A zsidóság képviselői a szavazást megelőző vitában tiltakoztak a kommunisták inditványa ellen, hogy a husz százaléknál nagyobb zsidó kisebbség hivatalos nyelve a zsidó zsargon legyen **és azt követelték, hogy adják meg az ungvári zsidóságnak a magyar nyelv használatának jogát.** A polgármester a szavazás eredményét azzal az indokolással semmisitette meg, hogy a törvényes előirásoknak meg kell felelni és az országos hivatal leiratát, amely elrendeli a magyar nyelv törlését, nem lehet visszautasitani. A zsidó kisebbségnek csak a cseh vagy a rutén nyelv között lehet választania, miután a zsidó zsargon nem elismert nyelv, a magyar nyelv pedig az országos hivatal leirata értelmében nem használható többé Ungvárott.

—

Épitőipari sztrájk Budapesten

Tizenkét embert, kik sztrájkra izgattak — letartóztattak.

Budapestről jelentik: Nagyarányu sztrájk tört ki péntek reggelre Budapesten. **Kétezer festőmunkás és mintegy nyolcezer épitőmunkás, kőmivesek, ácsok, állványozók, tetőfedők léptek sztrájkba**, anyagi követelések miatt és mintegy százötven munkában lévő épületen megállott a munka.

A főkapitányság reggel arról értesült, hogy több épitkezésnél és ház tatarozásnál sztrájkoló munkások rá akarták beszélni a dolgozó munkásokat, hogy szintén hagyják abba a munkát. Igy megfigyelték, hogy az egyes épitési és tatarozási munkálatoknál több munkás jelent meg és arra akarta rábirni adolgozókat, hogy csatlakozzanak a sztrájkolókhoz. A rendőrség az erőszakosan fellépő emberek közül többeket előállitott a főkapitányságra. **Tizenkét embert őrizetbe vettek és azonnal megkezdték a kihallgatásukat.**

A sztrájk oka — az Épitőmesterek Szövetségének közlése szerint — az, hogy a mostani 54 filléres órabért a kőmüvesek keveslik és legalább egy pengőt kérnek. Ezenkivül vissza akarják állitani a bizalmiférfirendszert, amiről az épitőmesterek hallani sem akarnak.

Nemzeti munkaközpont felállitása

Budapest, október 13. A gazdasági és szociális érdekeinek védelméért nemzeti alapon szervezkedő magyar munkásság, a MOVE székházában nagygyülést tartott. Szeder János, a MOVE országos ügyvezető alelnöke megnyitóbeszédében vázolta a nagyjelentőségü mozgalomnak a MOVE keretében való fejlődését, amely most eljutott odáig, hogy ebből a keretből kilépve, a nemzeti munkaközpont alatt a nemzeti egység mozgalmában önálló szervvé válljék. Több munkás csatlakozó felszólalása után vitéz Marton Béla képviselő a MOVE országos elnöke bejelentette, hogy Gömbös Gyula miniszterelnök, a Nemzeti Munkaközpontnak, mint munkás-szociális és gazdasági intézmények felállitását jóváhagyja. E bejelentés hatása alatt a nagyközönség üdvözlő táviratot intézett a miniszterelnökhöz.

Hubay Jenő ünneplése Debrecenben

A kultuszminisztérium, a Főiskola, a Hubay Társaság képviselői is résztvesznek az ünnepélyen

Hubay Jenő vasárnapi ünneplése iránt óriási az érdeklődés. Kétségtelen, hogy a város egész társadalma résztvesz a magyar szellemiség legkiválóbb reprezentánsa, a világhirü és magyar Hubay Jenő ünneplésén. Akármilyen rossz viszonyok vannak, nem pompázó ruhákkal, hanem a magyar sziv teljes melegével kell fogadni a legnagyobb magyar muzsikust. Bizonyára a debreceni magyar társadalom, az összes nemzeti célu intézmények és egyesületek kiküldik erre a szép hazafias ünnepre a maguk képviselőjét.

A kultuszminisztériumot a művészeti osztály egyik vezetője, a Főiskolát dr. Meszlényi miniszteri tanácsos, a Hubay Jenő zenetársaságot egész elnöksége, a debreceni gróf Tisza István Tudományegyetemet dr. Vargha Zsigmond rektor képviselik az ünnepségen.

A hangverseny után külön villamost állit be a Helyi Vasut előzékeny vezetősége az egyetem és a Nagyerdő felé.

Jegyek a Méliuszban és az Arany Bikában, vasárnap egész nap az Arany Bika halljában kaphatók. Bérletjegyek az Idegenforgalmi Hivatalban és a Takarékosság RT-nál. (Deák Ferenc utca 6. sz.)

SZINHÁZ

Október 14-én, szombaton délután félnégy órakor: **Nyitott ablak** (zóna). Este 8 órakor: **Egy csók és semmi más.** (Premier).

Október 15-én, vasárnap délután félnégy órakor: **Fehérvári huszárok.** — (Tizedszer). — Este 8 órakor: **Egy csók és más semmi.**

Október 16-án, hétfőn este 8 órakor **Egy csók és más semmi.** (A. 3. bérlet).

Október 17-én, kedden este 8 órakor: **Egy csók és más semmi.**

Október 18-án, szerdán délután három órakor: **Obsitos.** (Ifjúsági) — Este 8 órakor: **Egy csók és más semmi.** (B. 3. bérlet).

Október 19-én, csütörtökön délután három órakor: **Emmy.** (Ifjúsági.) — Este 8 órakor **Egy csók és más semmi**

Október 20-án, pénteken este nyolc órakor: **Egy csók és más semmi.** (C. 3. bérlet).

Ma,
szombat délután
zóna
helyárakkal
kacagó
délután, a legmulatságosabb operett
Nyitottablak

Vasárnap délután olcsó helyárakkal
Fehérvári huszárok.

Szombat Ma, estétől minden este az idény legnagyobb sláger operettje:
Egy csók és más semmi

Figyelmeztetés!
Az EGY CSÓK ÉS MÁS SEMMI előadására serdülő gyermekeiket a szülők **ne hozzák el!**
Igazgatóság.

METEOR MOZI MUSORA

Szombaton: **Egy szó, egy csók, egy ölelés . . .** (Asszony és a végzet) Lil Dagover, Igo Sym világfilmje. Megelőzi: **Irodafőnök úr.** Felix Bressart és Herman Thimig attrakciója kilenc felvonásban. Előadások kezdete 7 és **9 órakor.**

Kabátot, bundát, gyapjugarniturát gyermekruhát, csecsemőtől 14 éves korig a legnagyobb választékban, legolcsóbb áron vásárol **Horovitz Gyulánál** Püspöki palota. Hatvan-u. sarok

A Patronázs Egyesület gyermeknapi gyüjtésének elszámolása

Az elmult vasárnap tartotta a Patronázs Egyesület ez évi gyermeknapi gyüjtését. Mint már röviden megemlékeztünk róla, a gyüjtés a mai nehéz gazdasági viszonyok dacára is elég jól sikerült s így a Patronázs Egyesület ez évben is teljesítheti feladatát és sok iskolás gyermeknek jut majd a tél folyamán egy pár jó cipő és egy darab jó meleg téli ruha.

A gyüjtött összeg pontosan *1164 P és 63 fillér,* mely összeg urna gyüjtő csoportonként a következőképpen oszlott meg: 1. Sass Béláné és dr. Magoss Györgyné vezetése mellett a Jótékony Nőegylet gyüjtése a Passagenál: 390 pengő 15 fillér. 2. Báró Vay Lászlóné és Láboss Béláné urnők vezetése mellett a MANSz csoportja: 89 P 29 fillér. 3. Az Egyetemi Klinikánál dr. Forneth Béláné és Papp Károlyné gyüjtő csoportja: 85 P 20 f. 5 P-t utólag küldött be dr. Went István. 4. Kazinczy Gáborné és Kovássy Kálmánné vezetése mellett a Szent Erzsébet Egyesület és a Kath. Misszió Társulat gyüjtése: 79 P. 5. Özv. Géressy Kálmánné és Kovaliczky Antalné vezetése mellett a Fillér Egyesület gyüjtése: 73 P 06 f. 6. A Csapó utca bejáratánál a Stefánia Szövetség gyüjtése özv. Balogh Sándorné és Miklóssy Ágnes vezetése mellett: 56 P 12. 7. A Városháza előtt Demény Gézáné gyüjtő csoportja: 55 P 45 f. 8. A Nagyerdőn a villamos végállomásnál a Sámsoni uti elemi iskola gyüjtése: 46 P. 9. A Muzeum kertben dr. Nagy Endréné és Fekésházyné csoportjának gyüjtése: 43 P 56 f. 10. A vasuti nagyállomásnál dr. Sziklay László és Hegedüs Károlyné csoportjának gyüjtése: 39 P 28 f. 11. A Simonyi ut bejáratánál a II. sz. gazdasági iskola gyüjtése: 36 P 26 f. 12. Az Attila téren az I. sz. gazdasági iskola gyüjtése dr. Fodor Lászlóné vezetése mellett: 35 P 13 f. 13. A Hungária előtt Léderer Miksáné vezetése mellett az Izraelita Nőegylet tagjainak gyüjtése: 20 P 79 f. 14. Az Árpád téri Nőegylet gyüjtése Péterffy Lászlóné elnök vezetése mellett: 20 P 51 f. 15. A Royal előtt a Mikepércsi uti állami elemi iskola gyüjtése: 15 P 47 f. 16. A ref. Kistemplom előtt Balogh Istvánné, Dömsödy Ferencné és Barra Gyuláné csoportja: 15 P 05 f. 17. A ref. Nagytemplom előtt Karay Sándorné és dr. Sallay Lajosné csoportja: 14 P 32 f. 18. A Horthy Miklós kórház előtt dr. Loesl Jánosné vezetésével: 13 P 35 f. 19. Az Auguszta Szanatóriumban dr. Gesztyné vezetésével: 10 P 51 f. 20. Az Arany Bika előtt özv. Havass Kálmánné és Suhajda Béláné vezetésével: 9 P 08 f. 21. A városi szinház előtt a szinmüvésznők gyüjtése: 7 P 44 f. 22. A Kossuth utcai ref. templomnál báró Györffy Miklósné urnő vezetése mellett: 5 P 61 f. 23. Az Ipariskola gyüjtése: 4 P.

Sass Béláné társelnök utján folytak be a következő nagyobb gyüjtések és intézmények adományai: Ref. elemi iskolák 42.20 P, ref. tanitónőképző int. 7.73 P, ref. felső leányiskolák 9 P, ref. főgimnázium 20 P, Svetits leánynevelő intézet 15 P, róm. kath. tanitónőképző 5 P, fiu felső keresk. iskola 6 P, piarista gimn. 10 P, zsidó reálgimn. 8.10 P, dr. Magoss Györgyné 62 P, Böszörményi Pálné 9 P, dr. Szabó Gusztávné 7.50 P, Balkó Lajosné 11.50 P, Király Juliska 7.50 P, Darkó Jenőné 5.80 P, Klein tábornokné 11.50 P, külön körözött gyüjtőiven 74 P.

A pénznemek pontos összeszámolása alkalmával *igen sok forgalomból kivont és idegen pénz találtatott,* így azokat az egyes urnacsoportok gyüjtéséből arányosan levonásba kellett hozni.

—

Mindazoknak az urnőknek, akik a gyüjtésben résztvettek és mindazoknak, akik bármely módon is közreműködtek e szép eredmény eléréséhez, a Patronázs Egyesület nevében ez uton is hálás köszönetét fejezi ki: dr. Balogh Béla egyesületi elnök, Sass Béláné és dr. Magoss Györgyné társelnökök, mint akik a gyüjtést rendezték és vezették.

Egyben köszönetét fejezi az egyesület vezetősége mindazon nemes szivü emberbarátoknak, akik az egyesület kérő szavát meghallgatták. A gyüjtött összeg teljes egészében az elhagyott gyermekek, valamint az önhibájukon kívül inségbe jutott nagy családok megsegítésére fog fordittatni, mivel a gyüjtőnapon az összes kiadás a szükséges nyomtatványok beszerzése folytán mindössze 73 P 83 fillért tett ki.

A gyüjtőnap elszámolását az egyesület pénztárosánál (Városháza I. em. 13. ajtó) bárki bármikor megtekintheti és esetleges észrevételeit ott meg is teheti.

—

A Magyar Marhatenyésztők Országos Egyesületének debreceni közgyülése

A Magyar Marhatenyésztők Országos Egyesülete ma szombaton Debrecenben tartja ezévi rendes közgyülését és azzal kapcsolatban október 14-én és 15-én Debrecenben és a Hortobágyon tanulmányi szemléket rendez, amelyeknek a részletes programja a következő:

A vidéki résztvevők szombaton délben érkeznek Debrecenbe. Délután 14.30 órakor indulás az Epreskertbe, Debrecen város növendék magyar bika állományának a megtekintésére. Ezután a város főbb nevezetességeinek a bemutatása.

Délután fél 6 órai kezdettel a Magyar Marhatenyésztők Országos Egyesületének közgyülése a városháza diszermében a következő tárgysorozattal: 1. Jármy Menyhért elnöki megnyitó beszéde. 2. Beszámoló az egyesület 1932—33. évi müködéséről, előadó Batta Pál OMGE titkár. 3. Wollmann Oszkár dr. állatorvosi főiskolai tanár előadása: »Magyarmarhatenyésztésünk helyes irányelvei«. 4. Piacsek András m. kir. gazdasági felügyelő előadása: »A népies magyarmarhatenyésztés helyzete, hibái és fejlesztésének eszközei«. 5. Hozzászólások, indítványok, folyóügyek. — A közgyülést követően 21 órakor társas vacsora az Arany Bikában.

Vasárnap. Indulás reggel nyolc órakor Debrecenből autóval Nagyhortobágyra. A Hortobágyon bemutatásra kerül Debrecen város magyarfajta törzsgulyája és Nónius ménese, továbbá a debreceni gazdák cifra gulyája, a hortobágyi bikatelep állománya. A hortobágyi csárdában rendezendő közebéd után a résztvevők délután fél 3 órára visszaérkeznek Debrecenbe s megtekintik a debreceni állami méntelep állományát s az ott rendezendő lovasünnepségeket megszemlélik.

Csillár? Üvegkereskedelmi!

Kivégezték a négyszeres olasz asszonygyilkost

Milánó, okt. 13. A négyszeres asszonygyilkos Cesare Serviatti kivégzése nagy esemény volt Spezia tartományban. Messze vidékekről vonaton, kocsin és gyalogszerrel igyekeztek a kiváncsiak Sarzana községbe, ahol a kivégzés történt.

Nyilvános volt a kivégzés, tehát odamehetett bárki, aki csak akart. Szörnyüködve beszélték egymásnak az emberek Serviatti gyilkosságait, hogy hány asszonyt és leányt csalt lépre házassági igérettel: kifosztotta és megölte őket, holttestüket feldarabolta, utikosarakba gyömöszölte és vasuti pályaudvarokon vagy vontaon hagyta.

Serviatti irtózott a testi fájdalmaktól. Egy fogházőr elmondta a nagy izgalomban várakozó tömegnek, hogy a gyilkos néhány nappal ezlőtt foggyökérlobot kapott és a fogát. Serviatti akor még kegyelemben bizakodott és nem engedte fogát érzéstelenités nélkül kihuzni.

A siralomházban megkérdezte tőle a porkoláb, hogy mi az utolsó kivánsága. Finom ebédet kért s hozzá jófajta bort, de nem adtak neki. A dohányzástól azonban nem tiltották el.

A csendőrlaktanya előtt cöveket vertek a földbe, kötéllel hozzákötötték az asszonygyilkost és 24 főnyi rendőrcsapa néhány lépésről sortüzet adott rá. Az utasitás az volt, hogy a fejre kell célozni s igy történt, hogy a sok golyó majdnem egészen leszakitotta a fejét.

OKTÓBER 20-IG LEHET JELENTKEZNI A RODOSTÓI KÜLÖNVONATRA

Budapest, október 13. Az istambuli különvonatra, amely a rodostói Rákóczi-ház felavatása alkalmából indul Budapestről, *október 20-nak délelőtt 10 óráját lehet jelentkezni.* A Törökországra kiterjesztett utlevelekre a vizumokat 6 pengő ellenében megszerzi a Török-Magyar Kereskedelmi Kamara, Budapest, V., Gróf Vigyázó Ferenc u. 8. sz. Az október 22-től november 1-ig tartó utazás és ellátás ára II. osztályon 328 pengő, III. osztályon pedig 265 pengő. Az árakban minden költség, az étkező kocsikon való ellátással együtt benn foglaltatik.

GYOMOR- ÉS BÉLZAVAROKNÁL, étvágytalnságnál, szorulásnál, fölfuvódásnál, gyomorégésnél felböfögésnél, szédülésnél homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „Ferenc József" keserüvíz alaposan kitisztítja az emésztőutakat.

LORD ROTHERMERE MEGVÁSÁROLTA LONDON LEGNAGYOBB MAGÁNÉPÜLETÉT

London, október 13. Lord Rothermere megvette Kahn Ottó amerikai bankár londoni palotáját a Regent park közelében. A palota egyike az angol főváros egyik legnagyobb magánépületének. Kertje hat hektár kiterjedésü. Hir szerint lord Rothermere a palotát leakarja romboltatni és helyébe uj pompás épületet fog emeltetni.

MOZI

FÉRJFOGÁS
Premier a Vigben

Hogy szindarabot is lehet jól megfilmesiteni, arra itt a példa, a »Férjfogás«, amely nem más, mint Bónyi Adorján »Egy kis senki« cimü vigjátékának filmváltozata, egyben a Bolváry—Stolz világmárkás filmsorozatnak legujabb remeke. Ez a film nemcsak a témát, nemcsak a mese körvonalait tartotta meg az eredeti vigjátékból. Megőrizte annak minden frissességét, kedvességét, könnyedségét; változatlan a történet beállitása, levegője; a fordulópontok hiven tükrözik a szinpadi mü feszültségét, sőt az elmés, magvas párbeszédekben is mintha felcsillanna az eredeti szöveg. És mégis mennyit gyarapodott, mennyit gazdagodott ez a téma a filmszerü feldolgozással. A pompás rendezés és friss zeneszámok segitségével szinte uj arcot kapott a vigjáték. A legkisebb epizódfigura is jellemző erővel rajzolódik ki és az élen három olyan csillag áll, mint Fröhlich Gusztáv, Solveg Mária és Kemp Pál.

MEGFEJTI AZ ORVOSI TUDOMÁNY A RÁK REJTÉLYÉT

Londonból jelentik: A Middlessex kórház és klinika vezetője, Bennett professzor a tanév megnyitása alkalmából hosszabb beszédet intézett az orvosnövendékekhez, amelyben kifejtette, hogy a legutóbbi öt évben a rákkutatás igen nagy eredményeket ért el, ugyhogy a közeljövőben meg tudják állapitani a rák okát. — Melntosh tanár egy év óta állandóan igen alapos vizsgálat alá vette a Gye-féle elméletnek azt a tételét, hogy a rákot fertőzés okozza, amelynek virusát góresővel meg lehet állapitani. Dodds, Kennaway és Cook tanárok pedig az elmult évben olyan vegyi anyagot állitottak elő, amely a rákos megbetegedésekhez hasonló elváltozásokat képes az emberi testben felidézni.

NYILT TÉR

Felhivom az érdekelteket arra, hogy Goldstein Ferenc (szatócs)-tól Csemete u. 13. sz. a mai napon az üzletet átvettem. Követelésüket 3 napon belül annál is inkább bejelenteni sziveskedjenek, minthogy annak lejárta után tudomást nem veszek semmiről.

Kiss Gyula, Csemete u. 13.

Nagy sikert aratott a dán Niels Bukh mintacsapata Debrecenben

Nagy és előkelő közönség töltötte meg zsufolásig a Csokonai szinház nézőterét, hogy a világhirü dán tornászvezér, Niels Bukh vezetése alatt álló ollerupi testnevelési főiskola női és férfi mintacsapatának gyakorlataiban és mutatványaiban gyönyörködjék. A dán tornászok meg is feleltek annak a várakozásnak, amelyet a közönség a csapattal szemben táplált. Ugy a hölgy mint a férfi tornászok mintaszerüen kiegyensulyozott gyakorlatai sportszempontból és sportpedagógiai nézőszögből a legkifogástalanabbat nyujtották. Megcsodáltuk a hölgyek pompásan kifejlődött ritmikai érzékét, amelyekkel a nehéz gyakorlatokat zenei aláfestés nélkül is nagyszerü tempóban mutatták be.

A dán alapvető gimnasztika alapjában véve sok uj dolgot nem hozott, de így egy csoportban összegyüjtve a jellegzetes dán torna elemeit még nem volt alkalmunk látni és ha ehhez hozzávesszük azt, hogy a tornászok minden tekintetben feladatuk magaslatán állottak, valóságos sporteseményként könyvelhetjük el a tegnapi bemutatót. A hölgyek látványos gyakorlatai artisztikusan és szépen voltak összeállítva és különösen feltünt a mozdulatok könnyedsége, szoborszerüsége.

A férfitornászok ugrási és ügyességi gyakorlatait kifogástalan elegáncia jellemezte. Páratlan biztonsággal végzik a legnehezebb ugrásokat is, amihez a testtartás könnyedsége és szépsége járul. Annyi bizonyos, hogy a dán torna teljesen meg fogja hódítani nemcsak az iskolák ifjuságát, hanem a közönség széles rétegeit is, akik eddig is szivesen foglalkoztak tornával. A dán torna minden vonatkozásban megfelel a magyar temperamentumnak, de a mozdulatok célszerüsége, szépsége és testfejlesztő volta sikeresen illeszthető be az általunk eddig is kultivált sajátos magyar rendszerü tornába.

Kedves volt a bemutatott dán nemzeti tánc is, amelyet a hölgyek sok bájjal és kecsesen lejtettek és a férfiak temperamentumos mozdulatokkal tüntek ki. A közönség sokat és szivesen tapsolt a dánoknak és melegen ünnepelte Niels Bukhot is.

A szép tornászünnepélyt, amelynek bevezetésében Király Dezső testnevelési tanár ismertette Niels Bukh tornarendszerét, a DEAC kifogástalan rendezésben bonyolította le.

VACSORA A BIKÁBAN

Niels Bukh mester tanítványai a nagysikerü bemutató után a tisztelők seregével a Bikába vonultak, ahol az üvegteremben pompás ünnepi vacsorát szolgáltak fel számukra. A jóizüen elfogyasztott izletes ételek után a dán tornászok és a vacsorán részt vevő debreceni fiatalság táncra perdült a Fejes szalonzenekar hangjai mellett, amely a vendégek tiszteletére vacsora előtt kedves figyelemmel a dán himnuszt játszotta el. A nem várt figyelem kellemesen lepte meg a vendégeket, akik feszes vigyázz állásban hallgatták végig nemzeti dalukat.

A dán tornászok, akik itt töltik az éjszakát és holnap a város nevezetességeinek megtekintése után Ceglédre utaznak, az éjféli órákig maradtak együtt jó hangulatban.



A dán férfi és női tornászok csoportja.

Gyikosság vádja a névtelen levélben

Az elmult nyáron, junius 2-án a gerendára felakasztva találták meg lakásában Boros János 32 éves hajduböszörményi földmivest. Hiába vágták le, már nem volt benne élet. A megindított nyomozás azt igazolta, hogy öngyilkosság történt s így az ügyészség meg is adta az engedélyt az eltemetésre.

Nemrégiben azonban névtelen feljelentés érkezett a csendőrségre. A levélíró szerint Boros János nem természetes halállal halt meg, *hanem megfojtották*. A névtelen feljelentés alapján a csendőrség ujabb nyomozást indított.

A névtelen feljelentés szerint Boros, aki vadházasságban élt egy asszonnyal, egyik ismerősének a feleségét szerette. A férj emiatt megfenyegette Borost, hogy elteszi lábalól, ha nem hagy békét a feleségének.

A csendőrség számos tanut hallgatott ki, *de ezek közül egy sem igazolta a vádat*, sőt minden jel, minden adat azt igazolta, hogy Boros önkezével vetett véget életének. Öngyilkosságának oka az ittasság és elkeseredés volt. Előzően ugyanis Boros alaposan beborozott, a napszámot elitta, amiért az asszonya megdorgálta. Ezt a becsipett ember annyira szívére vette, hogy hazament és otthon a mestergerendára felakasztotta magát.

Ma már mindenki tudja, hogy a

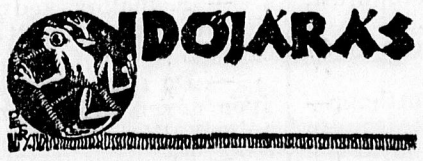
Szivek melódiája

Schubert örökszép zenéjével,
Eggerth Mártha főszereplésével

Oriási siker az Urániában

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

Jegyelővétel d. e. 11-től 1 óráig.



A debreceni egyetemi földrajzi intézet jelenti október 13-án.

A hideg sarki eredetü levegő uralomra jutott egész Közép-Európában. Az Alpesekben a hőmérséklet erősen esett, 1500 méter magasságban a fagypont alá süllyedt. Az Alpok vidékén hatalmas esők vannak, több helyen 30 milliméter felett. Innsbruckban ma reggel havazott. A nyugati hideg és keleti meleg levegő határa ma hazánkon vonult keresztül. A Dunántulon erős északi szelek mellett esett az eső. Keleten nappal még tartott az enyhe idő, a hőmérséklet legmagasabb értéke Debrecenben 19 fok volt. A délutáni órákban azonban elérte Debrecent is a hideg levegő, a légáramlás északra fordult és a hőmérséklet süllyedt a tegnapihoz viszonyítva 4—5 fokkal. Az esti hőmérséklet ma 13 fok volt.

Prognózis: Élénk északi légáramlás mellett hüvös idő, helyenkint csapadék.

Jelentkezés az inségakcióban való részvételre

Munkanélküliek figyelmébe!

Mindazon munkanélküliek, akik állandó debreceni lakosok, vagy pedig legalább *1932 junius 1. előtt* költöztek Debrecenbe és kereset vagy bárminő vagyon hiányában hatósági támogatás nélkül létfenntartásukat biztosítani nem tudják, *jelentkezhetnek az inségakcióba való felvételre.*

A jelentkezés a városi adóhivatal földszintjén Kossuth utca 4. szám alatt levő inségakció irodában történik, mindennap 8—2 óráig a következő sorrendben:

17-én, kedden az A, B, C, Cs, D,

18-án, szerdán az E, F, G, Gy, H, I, J,

19-én, csütörtökön a K, L, M,

20-án, pénteken az N, Ny, O, Ö, P, R, S, Sch,

21-én, szombaton az Sz, T, U, Ü, V, Z, Zs kezdőbetüs vezetéknevü munkanélküliek jelentkezhetnek.

A jelentkezők feltétlenül hozzák magukkal a lakásbejelentő lapjukat, munkakönyvüket, esetleg más olyan okmányokat is, amellyel személyazonosságukat és foglalkozásukat igazolni tudják.

Debrecen, 1933 október 12.

Polgármester.

MA DÉLUTÁN 5 ÓRAI KEZDETTEL UTOLJÁRA KERÜL SZINRE A TENGERSZEM TÜNDÉRE CIMÜ ÉNEKES, ZENÉS BÁBJÁTÉK A PIARISTA GIMNÁZIUM DISZTERMÉBEN

Osztatlan érdeklődéstől kisérve tartotta meg eddigi művészi bábjátékelőadásait a Szent Erzsébet Egyesület dr. Varga Emilné rendezésében. »A tengerszem tündére« cimü látványos, tündérjáték a városi zeneiskola jeles növendékeinek közremüködésével a tökéletes művészi élvezet illuzióját tudták kelteni a nagyszámu nézőközönségben. Az előadásokat helyszüke miatt teljes értékükben vasárnapi számunkban méltatjuk. Ezuttal mégegyszer felhivjuk a közönség figyelmét a ma utoljára tartandó bábjátékelőadásra. Az előadás pontosan délután 5 órakor kezdődik. Belépődij nincs. Műsormegváltás kötelező 1 pengő, 50 és 30 filléres árakon. Műsorok igényelhetők Nagy Józsefné egyesületi pénztárosnál és a piarista reálgimnázium pedellusánál. Torlódás elkerülése végett a rendezőség csak annyi műsort bocsájt ki, amennyi férőhely van a teremben, valamint gondoskodik arról, hogy a kicsinyeket úgy helyezze el, hogy ők is lássanak.

Kitünő minőségü legjobb

teveszőrszerü házicipők

elsőrangu kidolgozás

László Cipőgyár

Budapest, VI., Hajós-u. 25.

Lehajtós	Nyelves női	Nyelves férfi
P 2·35	P 2·35	P 2·50
Csattos női		**Csattos férfi**
P 2·80		P 2·95

Csak viszonteladóknak.

Vita a pénzintézetek hitelpolitikájáról, az ipari termelésről, a fogyasztási krizisről

Hegedüs Jenő szóvátette a kisgyülésen a polgármesteri jelentés megállapitásait. — Vásáry István polgármester kijelentései a bankok hitelpolitikájáról.

Debrecen város törvényhatósági kisgyülése báró **Vay** László főispán elnöklésével pénteken délelőtt rendkivüli ülést tartott. Dr **Baczoni** Sándor tanácsnok refrálta a **polgármesteri jelentést**, amelyhez dr **Hegedüs** Jenő szólalt fel.

— A polgármester ur elgondolása szerint — mondta többek között Hegedüs Jenő dr — a bankok nem teljesitik hivatásukat, amikor a rájuk bizott tőkét ipari, kereskedelmi vállalatokba fektetik. Tudjuk, hogy különösen a magyar válságnak egyik főoka a mezőgazdasági termelés válsága. A mezőgazdasági termelés nem rentabilis és ez az oka a válságnak. Egyetlen kivezető ut van: **fokozni kell az ipari termelést**, hogy ezáltal, ha nem is tudjuk megszüntetni, de legalább is enyhitsük a gazdasági válságot. A multban is helyesnek tartottam és a jövőben is helyeslem, ha a bankok a rájuk bizott tőkét ipari termelésbe fektetik. Ha a mezőgazdaságba fektették volna az ipari vállalatokba fektetett tőkét, akkor most az a pénz is a befagyott hitelek nagyságát fokozná. Banki segitség nélkül Magyarországon ipari vállalkozás alig létesülhetett volna, az ipari vállalatok tönkre mentek volna a bank nélkül és nem tudták volna hivatásukat betölteni.

— Ami a polgármester urnak azt a megállapitását illeti, hogy most az történik, hogy az ipari vállalatok tudnak hitelt adni a város által adott munkára, azt csakis a bankok segitségével tudják teljesiteni. Ha a banki tőke nem áll a hátuk mögött, akkor teljesen ki volna zárva, hogy a város ilyen munkákat végeztethessen. Ha a bankok pénze a közületeknél volna, akkor nem tudom, hogy volnának képesek az ipari vállalatokat finanszirozni. Az ipari termelést kell fokozni és erre kell forditani minden tőkét.

Dr **Vásáry** István polgármester azonnal válaszolt a felszólalásra:

— Az én jelentésemben egy árva szó sincs az ipari termelésről. Furcsa megállapitás az, hogy az ipari termelésnek a fokozása az, amely itt a gazdasági élet mostani megbénultságából kivezető utként jelentkezik. Ha fennáll az a tény, hogy amikor a nyersanyagok a békebeli árszint alat állanak és amikor senki se meri állitani, hogy a munkabérek a békebeli nivó felett állanak, ugyanakkor **a kész ipari produktumok ára lényegesen a békebeli szinvonal felett állanak.**

— Tisztán látom azt is, hogy a válságból a kivezető ut a fogyasztás növelése. Több mint tiz éve hirdetem, hogy a fogyasztást és nem a többtermelést kell fokozni. **A kartelekben dolgozó nagy ipari vállalatok bármennyire emelték is a termelést, a fogyasztást nem tudták fokozni.** A fogyasztást nem egy néhány részvénytársaság, vagy egyesület, hanem az állampolgárok százezreinek fogyasztóképessége növeli. **Ne tiz-husz vállalatnak tessék az összegyült tőkéket rendelkezésre bocsátani, hanem az állampolgárok százezreinek, hogy gazdasági életet teremtsenek vele, mert akkor fogyasztani is fognak tudni.** (Taps.)

— Nagyon jól tudom én azt, hogy ha már magános egyénnek nem adnak kölcsönt azokból a pénzekből, amelyeket a polgárságtól gyüjtenek össze, hát odaadják egyes vállalatoknak, amelyek igy tudnak hitelezéses alapon dolgozni. De nekem keresnem kell, hogy mi az oka annak, hogy **Debrecen városa nem kap 150 ezer pengős kölcsönt, de X. Y. vállalkozó megkapja ezt a pénzt**, hogy ennek felhasználásával dolgozhasson és hitelezhessen Debrecen városának. Nem tudná az a pénzintézet ezt a kölcsönt Debrecen városának nyujtani?

Bessenyei Gyula: De annak olcsón kell adni!

Dr **Vásáry** István polgármester: Itt van a baj! Debrecen városának nem mondhatják, hogy a ráta felett 4 százalék kamatot kérnek, mert ez nyilvánosság előtt történik.

— És hogy mennyire nem helyes és mennyire nem hivatásának megfelelő a nagy pénzintézeteknek ez a hitelpolitikája, élénken illusztrálja, az, hogy az emberek százainak és ezreinek van szüksége hitelre, egyrészt azért, hogy a maguk gazdasági tevékenységét folytassák, másrészt sok embernek azért van szüksége hitelre, hogy a köztartozásait meg tudja fizetni. Hogyan méltóztatik megmagyarázni és helyesnek tartani azt, hogy itt 8—10 nagy ipari vállalat megkapja az üzemviteléhez szükséges tőkét a polgárság százezreinek összegyüjtött filléreiből és a polgárság a bankoktól nem kap semmit. A polgárság százezrei nem azért gyüjtötték össze, amit félre tudtak rakni és nem azért adják a pénzintézetek kezébe, hogy ilyenmódon vállalkozói hiteleket folyósitsanak, hogy a kartelek hiteligényeit kielégitsék és **mi kénytelenek legyünk végigárvereztetni az adófizetőket, mert a legteljesebb bonitás mellett sem tudnak annyi kölcsönt szerezni, hogy elháritsák a dobpergést a fejük felől.** Lehetséges ezt a hitelpolitikát védelemben részesiteni? Egyáltalán nem! Nem az volt a célom, hogy szembeállitsam az egyik termelési ágat a másik termelési ággal. Ez az önző eljárás az akadálya annak, hogy **az a harmonia meg legyen a termelési ágak között**, amely nélkül itt kivezető utat soha nem találunk. (Zajos taps.)

Dr Hegedüs Jenő: A polgármester ur tisztán látja a dolgot, bár más szemszögből nézi. Feltétlenül téved a polgármester ur a fogyasztási krizissel kapcsolatban. A tiszviselői fizetések leszállitásánál magam is mondtam, hogy **ez céltévesztett dolog, mert árt a fogyasztásnak.** Abban a tekintetben, hogy miért nem adják azokat a tőkéket másoknak a rendelkezésére, miért adják az ipari vállalatoknak, csak annyit mondhatok, hogy ez az általános valuta és hitelpolitikai okokból történik. Ezek a magánhitelek befagyott hitelek, amit a vállalkozásokra bocsátanak rendelkezésre, azok mobil hitelek. Ami tőkét a bank ad, az nem a saját pénze és akár a betevőkkel szemben, akár a hitelezőkkel szemben felelősséggel tartozik ezért a pénzért, amelyet vissza is kell, hogy tudjon fizetni.

A kisgyülés a polgármester jelentését teljes egészében tudomásul vette.

HATALMAS RÉSZVÉT ÉS FÉNYES KATONAI POMPA MELLETT HELYEZTÉK ÖRÖK NYUGALOMRA DR. SZENTKIRÁLYI LÁSZLÓ HONVÉD-FŐORVOST

Az őszinte részvét minden megnyilvánulása és nagy katonai pompa mellett helyezték tegnap délután örök nyugalomra dr. Szentkirályi Lászlót, a tragikusan, fiatalon elhunyt honvédfőorvost. A diszravatalozó termet zsufolásig megtöltötte az előkelő gyászoló-közönség, amelynek soraiban ott volt Vincze tüzérezredes és vitéz Ghimessy vezérkari ezredes vezetésével a tisztikar, a Gábor Áron tüzérosztály tisztikara úgyszólván teljes számban, azonkívül az altisztek és a legénység küldöttsége. Kivonult azonkívül a DEAC Milleker Rezső tanárelnök és Zsákay József rendőrtanácsos vezetése alatt, mig a Békessy Béla Vivóklub vivói Ferenczy Pál mester vezetése alatt jelentek meg a temetésen. A ravatalozó előtt pedig a diszszázad és a katonazenekar állott fel.

A ravatal fölött Ambrus ev. tábori lelkész mondott megható gyászbeszédet, majd a koporsót a sirhoz vitték, ahol a diszszázad tisztelgett, a katonazene a Himnuszt játszotta el és dr. Szentkirályi László hamvait rövid ima után örök nyugalomra helyezték el.

Csillár? Üvegkereskedelmi!

Szőrmebundák
nagy választékban
ADLER
képesitett szücsmesternél
Piac-uca 63. szám
Szent Anna-uccával szemben

A VÉRES FÖLD

REGÉNY. *(87. folytatás.)*

XXVII.

Délben már nyoma sem volt a bálozókon az éjszakai fáradságnak. Lehel a két leánnyal a nagy szalon egyik barátságos sarkában ült. A két leány a Lehel irásait olvasta.

— Van még otthon is ezekből az irásokból? — kérdezte Boris.

— Van, még nagyon sok maradt otthon, — pirult egyre jobban Lehel.

— Lássa, azokat is elhozhatta volna, — nézett fel Marcsi az egyik kemény betükkel teleirt lapról.

— Hát igazán tetszik maguknak valami ezekből az irásokból? — kérdezte később Lehel, miután már megdicsérték az irásait.

— Mért nem küldi be a lapokhoz. Igazán kár, hogy nem kér véleményt róluk komoly, hozzáértő emberektől is, — mondta megfontoltan Boris.

— Ilyenre én még nem gondoltam, de ezt nem is tehetem meg. Én eddig a magam gyönyörüségére irtam, ezután pedig, ha maguk is úgy akarják, akkor a mi gyönyörüségünkre. Én jól tudom, hogy komolytalan kisérletezések ezek, nem a nagy nyilvánosság elé valók...

— De nekünk csak megmutatja a többit is? — szólalt meg Marcsi.

— Nézze csak, Lehel. Én most is azt mondom, hogy nyugodtan küldje el az erdélyi lapokhoz. Meglátja, hogy nem fogja megbánni, ha megfogadja a tanácsom, — mondta komolyan Boris.

— És ha durván elutasitanak, kicsúfolnak?

— Nem fogják se elutasitani, se kicsufolni, — állitotta meggyőződéssel Boris.

— Hiszen olyan édesek ezek a kis irások, — beszélt boldogan Marcsi.

— A maguk kedvéért megpróbálom. Az öcsém ugyis küldött egy egész sereg lapot. Hanem nem a nevem alatt küldöm be őket...

— De nekünk csak megmondja, hogy milyen néven próbálkozik, — kérte Boris a kötélnek álló fiut.

— Egyelőre nem árulom el maguknak se. Kiváncsi vagyok, hogy megismerik-e az irásaim idegen néven.

— Igy, igy nagyon érdekes lesz. Nagyon jó lesz, — örvendezett Marcsi.

És ebben állapodtak meg.

Az ebéd végével pár percre a szülőkkel maradt Lehel, aki úgy érezte, hogy most már halaszthatatlanul mondania kell valamit, még pedig olyan valamit, amit még ebben az életben soha senkinek se mondott. És úgy érezte, hogy nem is fog többet mondani. A szülők is megérezték a közelgő nagy pillanat ünnepi izét. Tudták, érezték, hogy mit akar mondani nekik Lehel és ez a tudat boldoggá tette őket. És Rohácsy Lehel beszélni kezdett: bátran, megfontoltan, szive szerint, de az ész szavával is. És nem hiába beszélt.

— Érik a búza, — gondolta Lehel, mikor kezet csókolt az anyának és átvette az apa meleg kézfogásából kérésének biztos sikerét.

Megállapodtak, hogy most csak szóval, de alkalmas időben a nagy nyilvánosság előtt is elmondják az eseményt.

Simábban, szebben még nem igen döntöttek leány sorsáról, mint a Falvy Marcsiéról.

Ezután hivatalosan is talált okot Rohácsy Lehel, hogy felkeresse a Falvyék házát. Fel is kereste, de nem tudott betelni a gyönyörüségtől, mert mikor elment a háztól, mindig úgy érezte, hogy bár csak most érkezett volna meg.

XXVIII.

Hanem a kibomlott tavasz elvágta a látogatások utját. Megkezdődött az aratásra indult vetések izgalmas láza. De más is akadályozta az egymásra talált emberek találkozását. Az a sokat emlegetett agrárreform karma tépni kezdte a magyar birtok testét és addig tépte, addig szaggatta, mig csak imitt, amott hagyott az ősi jussból. Az egykori urak koldusbotra jutottak, hogy új és a zavarosból felbukkant senkiknek legyen jól vetett fejalja. Mint beste dögmadarak a védtelen bárányt, úgy tépték darabokra a magyar birtokokat a hatalmi téboly hősei. Máról holnapra arra ébredtek a magyar birtokosok, hogy őseik véráztatta, terjedelmes földjéből már csak az maradt meg, mit egy, két béressel az ambitusról is ellehetett dirigálni. A marék földhöz sok lett a tegnapi jószágállomány. Sok lett a tegnapi cselédség az összezsugorodott földhöz. És kevés lett az életadó rög ahhoz, hogy munkával, tisztességgel meglehessen belőle élni.

Fojtó, gyilkos köd ülte meg a kalászbaszökkent földeket.

Az egyik májusi reggelen a legszebb virágjában érte a kései gyilkos fagy az elrabelt föld utolsó teljes termését. Mintha végképp elfordult volna még az Isten is azoktól, kiket valamikor két kézzel szeretett.

(Folytatjuk.)

HIREK

MENTŐK TELEFONJA: 04. SZÁM.
RENDŐRSÉG TELEFONJA: 20—45.

— **Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:** »Kigyó«, Piac utca 33. Telefon 30-95. »Muraközy«, Piac utca 72. Telefon 13-30. »Sas«, Hatvan u. 70. Telefon 11-39. »Csillag«, Árpád tér 1. Telefon 29-32. »Nádor«, Szt Anna u. 64. Telefon 25-58. »Szent Háromság«, Homokkert, Szabó Kálmán u. 14. sz. Telefon 17-09. »Hungária«, Vargakert, K. Tóth Kálmán u. 22.

— **Vasárnapi istentiszteletek a ref. templomokban, október tizenötödikén.** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr Soós Béla, délután 5 órakor Nagy Sándor. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Uray Sándor, 11 ó. Molnár F., délután 5 ó. Kovács József. — Kossuth uccai templomban délelőtt fél 9 ó. ifj. istentisztelet Márki Kálmán, 10 ó. Kiss Antal, délután 5 ó. vallásosünnepély dr Juhász Nagy Sándor. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Magyar Bertaln, délután 3 ó. Márki Kálmán. — Ispotály templomban délelőtt 10 ó. Kovács József, délután 5 ó. Kulcsár Dezső. — Homokkertben délelőtt 10 ó. Kalas Ferenc, délután 3 ó. Puskás Gedeon th. — Nyilastelepen délután 3 ó. Papp Imre. — Csapókertben délelőtt 10 ó. Halász András, délután 3 ó. Balogh Oszkár th. — Szikgát délután 3 ó. Kántor József. — Szatán délután 3 órakor dr Soós Béla. — Egyeken délután 3 órakor Siposs Imre Ebesen délelőtt 10 órakor Tóth Sándor. — Nagycserén délelőtt 10 órakor Bagdy Dániel. — Nagyhegyesen délelőtt 10 órakor és Kunpálhalmon délután két órakor vitéz Szabó Endre. — Kismacson délután 3 órakor Mezey Béla. Dombostanyán délelőtt 8 órakor Mezey Béla. — Kerekestelepen délután 3 órakor Kalas Ferenc. — Pallag délelőtt 10 órakor Mezey Béla. — Belsőohat délelőtt 8 órakor és Telekháza délelőtt 10 órakor Siposs Imre. Hármashegyen délelőtt 9 órakor és Téglavetőben délután 3 órakor Benke Tibor. — Alvinczy-téren délután 3 órakor Tóth Sándor. — Wolaffkatelepen délután három órakor Bartha Tibor th. — Téglaskertben délután 3 órakor Farkas Miklós th. — Sámsoni uti iskolánál délután 4 órakor Nagy Dezső th.

— **Vasárnapirend a róm. kath. templomban és az iskolakápolnákban.** — A pünkösd utáni XIX. vasárnap. Szentmisék a szokott rendben: Reggel 6, 7, 8, 9, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor csendes szentmisék. Fél 10 órakor ünnepélyes nagymisét mond és utána prédikál dr Lindenberger János apostoli kormányzó. Délután öt órakor szentolvasó, utána litánia. — Csapókertben 10 órakor szentmisét mond és utána prédikál Kummergruber Emil kegyesrendi tanár. — Nyilastelepen 10 órakor Szabó Imre káplán. — Homokkertben 10 órakor Kovács Sándor káplán. — Auguszta szanatóriumban 9 órakor Révész István káplán.

— **Vasárnapi rend a görög szert. rk. templomban.** Reggel 7 órakor reggeli istentisztelet. 8 órakor diákmise. Fél 9 óakor katonamise. 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Fodor Antal segédlelkész tartja. — Délután fél 4 órakor rózsafüzér ájtatosság. Négy órakor vecsernye, utána szentbeszéd s szentségimádás.

— **Az evangelikus templomban,** — (Miklós ucca 3.) vasárnap délelőtt 9 órakor középiskolai tanulók egyházi énekórája. Délelőtt 10 órakor istentisztelet. Prédikál Pass László lelkész. Délelőtt 11 órakor elemi iskolai tanulók vasárnapi iskolája. — Este hat órakor esteli istentisztelet. Prédikál **Pass László lelkész.**

Vita a fürdőben sulyos következményekkel

Biró Sándor ügye a törvényszék előtt.

Az ügyészség két rendbeli **izgatás és egy rendbeli a magyar állam megbecsülése ellen** elkövetett vétség gel vádolta Biró Sándor, a nemrégiben megszünt Független Háztulajdonosok debreceni csoportjának ügy vezető elnökét. Az ügyet pénteken délelőtt tárgyalta a debreceni törvényszéken dr Tóth Kálmán tanácselnök büntetőtanácsa. A vád szerint Biró Sándor a nyáron, augusztus hó 2-án, a hajduszoboszlói fürdőben többekkel vitatkozott s vita közben a vád szerint olyan kijelentéseket tett, melyek miatt izgatásért feljelentették.

A kihallgatás során Biró Sándor elmondotta, hogy 57 éves ny. Máv. segédtiszt. **Ártatlanságát hangztatta s tagadta, hogy az inkriminált kijelentéseket megtette volna.** Ő a kérdéses időben azért járt Hajduszoboszlón, hogy terményt értékesitsen. Közben elment a fürdőbe, **de itt nem folytatott politikai vitát s a.leg határozottabban tagadja, hogy izgatott volna.** Arról beszélt csak, a gazdasági viszonyok rendkivü.. ...hezek.

A bíróság több tanut hallgatott ki. Ezek közül **Kapusi** Sándor budapesti Máv. felvigyázó kijelentette, hogy **a vád tárgyává tett kitételek elhangzottak.**

Biró Sándor a tanu vallomására kijelentette, hogy az nem felel meg a valóságnak.

Otelik Ferenc tanu szerint a vádlott olyan kijelentést tett, hogy „nem érdemes az államnak fizetni, amikor mi éhezünk."

A bizonyitási eljárás befejezése és a perbeszédek elhangzása után a tanácselnök kihirdette az itéletet, amely szerint a törvényszék 2 rendbeli izgatás és egy rendbeli a magyar állam megbecsülése elleni vétsége miatt **két hónapi fogházra itélte.** Az itélet ellen az ügyész sulyosbitásért, a vádlott pedig **felmentésért a táblához felebbezett.**

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos ucca 23. szám alatt levő imaházban, vasárnap délelőtt fél 9—fél 10 óráig imaáhitat, fél 10—fél 11 óráig prédikáció, 11—12-ig vasárnapi iskola, délután 6—7 óráig prédikáció, fél 8—9 óráig ifjúsági ünnepély, szavalat, vegyeskar- és zeneszámokkal. — Szerdán este 7—8 óráig prédikáció. — Pénteken este 7—8-ig bibliaóra, szabadhozzászólással.

— **Herczeg Ferenc köszönete dr Vásáry István polgármesterhez.** Herczeg Ferenc 70-ik születésnapja és magas kitüntetése alkalmából a városok kultúrális szövetsége nevében dr Vásáry István polgármester meleghangu levélben üdvözölte a magyar frás nagymesterét. — Dr Herczeg Ferenc a következő levélben válaszolt: Méltóságos Elnök Uram! A magyar vidéki városok a nemzeti kultúra gócpontjai és a magyar irodalom támaszai. Kétszeres örömmel fogadom tehát a magyar vidéki városok szövetsége szives üdvözletét, melyet Méltóságos Elnök Uram, olyan ékes formában voltál szíves velem közölni. Mély tisztelettel és hálás szívvel mondok ezért köszönetet és vagyok igaz hived: Herczeg Ferenc sk.

— **A Filléres-gyors utasainak figyelmébe.** A róm. kath. plébánia hivatal ezúton közli, hogy azok a katholikus hivek, akik vasárnap reggel filléresgyorssal Egerbe utaznak, ott 11 órakor csendes szentmisét hallgatnak. A vasutnál cserkészfiúk várják őket s a szentmise helyére készséggel elkallauzolják őket s addig a szentmisét nem kezdik meg, amig mindenki oda nem érkezik. Jól teszik tehát a hivek, ha programjukba ezt is beillesztik, — annál is inkább, mert időt alig veszítenek vele s azt a kevéske időveszteséget is, nem szólva most a leki haszonról, bőségesen kárpótolja az, hogy viselkedésükkel becsülést szereznek a debreceni egyházközségnek.

— **SzEFHE közgyűlés.** A Székely Egyetemi és Főiskolai hallgatók Egyesülete 1933. október hó 15-én, délelőtt 10 órai kezdettel a Kollégiumban, — (lelkészképzőintézeti term) rendkivüli közgyűlést tart. Előzőleg szombaton, f. hó 14-én, délután félhatórai kezdettel az egyetemi hivatalos helyiségben a választmány tart ülést. Pontos megjelenést kérünk a tárgysorozat fontosságára való tekintettel. Főtitkár.

— **Vallásos ünnepély a Kossuth uccai templomban.** A Kossuth uccai templomban vasárnap délután ötórai kezdettel vallásosünnepély lesz, melyen előadást dr Juhász Nagy Sándor egyházi főjegyző, egyházkerületi tanácsbíró tart: „Miért vagyok református keresztyén?" cimmel. E templomi vallásosünnepély műsora a következő: 1. Fennállóének 3. dicséret. 2. Nagyének 25. zsoltár 1—2 verse. — 3. Bibliát olvas és imádkozik Magyar Bertalan h-lelkész. — 4. Közének: 7. dicséret 2. verse. — 5. „Miért vagyok református keresztyén?" cimen előadást tart dr Juhász Nagy Sándor egy házi főjegyző, egyházkerületi tanácsbíró. — 6. Énekel a tanítói vegyeskar, Szabó Emil karnagy vezetésével. — 7. Imádkozik, adakozást hírdet, áldást mond: Biky Gábor Dóczi-intézeti vallástanár. — 8. Záróének: 245. dicséret 10. verse. Belépődíj nincs. Adakozás a Kossuth uccai egyházrész szegényei részére történik.

— **Öregedő egyéneknél, ha az erek meszesednek, Igmándival segithetnek, s évekkel tovább élhetnek.**

— **Kultúrest a Csapó uccai egyházrészben.** Ma, folyó hó 14-én, este 8 órakor az egyházrész Szappanos ucca 16. szám alatti helyiségében, vitéz dr Bessenyei Lajos c. tankerületi főigazgató tart nagymértékben aktuális előadást a gödöllői jamboreeről, vetített képekkel. Az est műsorán szerepel még Debreceni Katalin tanítónő énekszáma (kiséri Veszprémi Katalin), Bor nemissza Éva szavalata s Révész Margit zongoraszáma. — Műsormegváltás 20 fillértől 1 pengőig. Az estélyt dr Soós Béla lelkész nyitja meg.

x **Egyetemi tankönyvek,** orvosi, jogi, gazdasági, kaphatók **Antalffy József** könyvkereskedésében, Szent Anna és Varga ucca sarok.

— **A rendőrjóléti intézmények nevében garázdálkodik egy szélhámos.** A budapesti rendőrkapitányság rádióközösében hivta fel az ország összes hatóságainak figyelmét, hogy egy ismeretlen, 35 év körüli, jómegjelenésü középtermetü férfi a rendőrjóléti intézmények javára gyüjt, jóllehet erre semmiféle megbizása sincs. A rendőrség figyelmezteti a közönséget, hogy gyüjtésre senkinek sem adtak megbizást és ha a szélhámos jelentkezik, adják át a legközelebbi rendőrnek.

ÖSZRE! KITÜNŐ NAPPA SZARVASBŐR **kesztyükettegjobbanvehet.**
SCHON SANDOR
Kesztyü, kötszer és orvosi műszeráruházában
DEBRECEN, PIAC UTCA 14. CSAPÓ UTCA SAROK.
Divatkeztyük minden kivitelben.

MAKACS SZÉKREKEDÉS,
vastagbélkatarus, gyomorbaj puffadás vértorlódás, sárgaás, arnyeres csomók, csipőfájás esetében a természetes **„Ferenc József"** keserűvíz reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve, rend kivül becse háziszer. Klinikai megfigyelések tanusága szerint a **Ferenc József** víz még ingerlékeny belü betegeknél is fájdalom nélkül hat.

— **A debreceni csendőrség körözése alapján elfogtak Miskolcon egy betörőt.** A miskolci tiszai pályaudvaron elfogtak egy elegáns fiatalembert, — akinél nagyon sok textilárut és 124 db fejkendőt találtak. Azonkivül találtak a zsebeiben 18 zálogcédulát, amelyek különböző textilárukról és ékszerekről szóltak. Az elfogott fiatalember eleinte nem akarta a nevét megmondani, de később bevallotta, hogy Tóth Albert Bertalannak hivják, 32 éves, budapesti hentessegéd. Kihallgatása során azt sem akarta megmondani, hogy a nála talált holmik honnan származnak. A debreceni csendőrség körözése alapján megállapitották, hogy a közelmultban a szabolcsmegyei Apagy községben a Hangya Szövetkezet üzletében elkövetett betörésnél vittek el 126 darab fejkendőt és igy Tóth minden valószinüség szerint azonos az apagyi betörővel. Az eljárás folyik.

Magyar Teherautófuvarozók Országos Központi Szövetkezete (Mateosz) Piac u. 18. Tisza-palota. Telefon 17-25

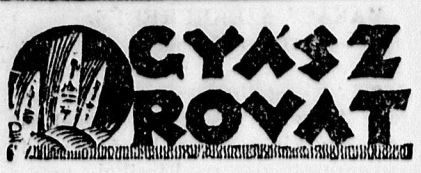
— **Vigyázat, tárcadobálók garázdálkodnak.** Alaposan megjárta Ivánka János dombrai gazda, aki lovat venni ment be a nyiregyházi vásárba. Utközben egy idős ember megszólította, — hogy ő tud megfelelő lovat ajánlani és magával hivta. Utközben egy tárcát találtak, amelyet fel is vettek a földről Ebben a pillanatban odalépett egy fiatalabb férfi, aki nagy botránytcsapott és kikapta az Ivánka kezében levő tárcát és hirtelen kivette Ivánka zsebéből annak a tárcáját is, amelyben 170 pengő volt, majd átnézve visszaadta. Az idősebb ember hirtelen eltünt és utána a fiatalabb is. Ivánka ekkor gyanut fogott és megnézte a saját tárcáját, de abban pénz helyett már csak ujságpapirt talált. A két tárcadobáló azonban már eltünt. Feljelentést tett a csendőrségen. Mivel a tárcadobálók valószinüleg Debrecenben is próbálkozni fognak, a közönség jól teszi, ha vigyázni fog.

— **Ellopták egy kisdiák könyveit.** Bodnár Józsefné, Csapó ucca 68. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a kisfia II. reálista könyveit, amelyeket az beszélgetés közben egy barnavászon táskában letett a földre, ellopta. — A nyomozás megindult.

— **Sorozatos lókötést követtek el kóborcigányok.** Tegnap éjszaka Biharugra községben kóborcigányok jártak, akik Tolvaj Ferenc gazdálkodótól három lovat elloptak. A gazda mig közben a csendőrségre igyekezett feljelentést tenni, találkozott Kis Lajos gazdálkodóval, akitől szintén három lovat kötöttek el a cigányok. Együtt mentek fel a csendőrségre, ahova nemsokára megérkeztek Bay Antal kisgazda, akinek két lovát lopták el és Bertalan Zsigmond földmüves, akinek a kamráját törték fel ismeretlen tettesek. A csendőrség a lopásokkal a cigányokat gyanusitja, akiket nagy apparátussal nyomoznak.

— **Lopják a tyúkokat.** Pulner Lajos egyetemi szakaltiszt feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki az éjszaka bemászott az Andrássy út 3. szám alatti udvarára és a ketrecből tiz darab tyúkot ellopott. A tyúktolvajt keresi a rendőrség.

— **Ellopták a borbély cintányérját.** Tréfáskedvü tolvaj károsította meg az éjszaka Kiss József, Bethlen ucca 24. szám alatti fodrászmestert, akinek az uccára kifüggesztett cintányérját ellopta. A tányértolvait keresi a rendőrség.



Soós Eszter temetése délután négy órakor lesz. Dankó temetkezési vállalat rendezésében.

Kolozsváry József MÁV nyugdíjas, áéletének 74 ik évében elhunyt. Temetése vasárnap délután fél 4 órakor lesz a Köztemető 2-a számú ravatalozó teréből a református egyház szertartása szerint tartandó ima után. Temetését Fehértói temetkezési vállalat rendezi.

Kiss Janika, életének 7. hetében elhunyt. Temetését a Köztemetőből szombaton délelőtt Fehértói temetkezési vállalata rendezi.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik drága jó feleségem temetésén, nagyon nagy fájdalmamat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondok hálás köszönetet. Ugyancsak, kik drága feleségem koporsójára koszorut s virágot hoztak, hálásan köszönöm, mert ez az igazi részvét nagyon jól esett, porba sujtott lelkemnek.

Szécsényi János.

— **A Bethlen Gábor kör megnyitó ülése.** Ma szombaton délután félhat órai kezdettel tartja megnyitó ülését az egyetemi hallgatók Bethlen Gábor Köre. Az ülés tárgya Juhász Géza író előadása: A mai ifjúság feladatairól. Előtte dr Erdős Károly egyet. tanár, a kör felügyelő tanára szól az ifjúsághoz. Majd Tóth Béla elnök beszél az ifjúsági élet irányvonalairól. Az ülésre mely a kör tervezett előadássorozatának bevezetője, minden érdeklődőt szivesen lát az elnökség. Az ülés helye a Kollégium díszterme.

Őszi divat
női és férfi szövetek
olcsó árban
BENYÁTS áruház

— **Orvosi továbbképzés.** Az Orvosi Továbbképzés Központi Bizottsága a m. kir. Országos Közegészségügyi Intézettel karöltve, folyó évi október hó 16-tól, november hó 25-ig hathetes továbbképző tanfolyamot rendez úgy a leendő, mint a már alkalmazásban levő községi é skörorvosok részére. A tanfolyam hallgatói a tanfolyam tartama alatt a m. kir. Országos Közegészségügyi Intézettel kapcsolatos Orvosok házában lakhatnak. A lakás s élelmezés személyenként kb 140 pengőbe kerül. A tanfolyamra vonatkozólag részletes felvilágosítást a m. kir. Országos Közegészségügyi Intézet (Budapest, IX. Gyáli út 4. sz. ad. A tanfolyam részletes praogramját s a jelentkező lapokat az Orvosi továbbképzés Központi Bizottsága irodája, (Budapest, VIII. Mária ucca 39. sz., írásbeli megkeresésére az érdeklődőknek megküldi. A tanfolyamra a törvényhatóság területén működő orvosok figyelmét felhivom. Polgármester.

— **Felhivjuk** t. olvasóink szives figyelmét a László-cipőgyár, Budapest, VI. Hajós ucca 25. szám, kitünő minőségü teveszőrszerü házicipők mai hirdetésében foglalt olcsó árajánlatára.

— **A MIEFHOE** (Magyar Izraelita Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesülete, (Keletmagyaroszági csoportja, folyó hó 15-én, délután három órakor tartja rendes évi évnyitó és tisztujító közgyülését, az Izraelita hitközség, József kir. herceg uccai székházának diszternében, melyre az egyesület tagjait és jóbarátait ezuton is tisztelettel meghivja az Elnökség.

Fejnélküli hulla a sinek mellett

Pénteken reggel Kaba határában a debreceni vonat elé vetette magát egy ismeretlen ember

Pénteken reggel egy fejnélküli holttestet találtak Kaba mellett a 95. és 96. számu őrházak között. A hullától távolabb megtalálták a fejet is, mely egy középkoru férfié volt. *A ruha zsebeiben egyetlen sor irás sem volt*, melyből az ismeretlen férfi kilétére következtetni lehetett volna.

A nyomozás megállapítása szerint az ismeretlen ember öngyilkosságot követett el. Pénteken reggel a debreceni vonat elé vetette magát, amelynek kerekei lemetszették a nyakát. Az öngyilkosság minden valószinüség szerint a kora reggeli órákban történhetett, amikor még sötét volt, mert a vonatvezető semmit sem vett észre a tragédiából.

A nyomozás folyik annak megállapitására, hogy ki volt az ismeretlen öngyilkos.

— **A Hármaskerti Kispolgárok Olvasóköre**, Létay uti helyiségében szép gyászünnepélyt rendezett a 13 aradi vértanu emlékére. A termet zsufolásig megtöltő közönséget, a Himnusz eléneklése után Kalmár Sándor elnök üdvözölte és felkérte Törös Károly tan. test. elnököt, beszédének megtartására. A mély gondolatokban gazdag beszéd befejezése után a megjelentek meleg ovációban részesitették az előadót. Utána Molnár Irénke szavalt hatásosan és a Határnál cimü egyfelvonásos darab szereplői Mészáros Sándor, Boronkay Gyula és Sárközy Sándor arattak sikert Szőllősy Katóka énekelt szépen csengő hangon, Tőkés Etuska szavalt és egy két felvonásos darab szereplői arattak sikert. Telenkay Gy., Mészáros Rózsika, Mészáros Bözsike, Molnár Irénke, Kolozsi Bözsike, Gally Mancika, Tóth Icuka, Sárándy Icuka, Cobor Gizike, Pethő Jucika és két csepség, Kardos Babi és Csiha Lali, s valamint Szőllős Bálint és Varga Lajos, mind megállták a helyüket. Szépen szavalt Mészáros II. Sándor, Bánó László vigalmi elnöknek, Kiss József konferánsznak is kijutott a tapsokból. A szép ünnepség zárószámaként Lakatos János ügyvezető elnök mondott nagyhatású záróbeszédet.

X Finom átmeneti kabátok, legombolható teveszőrbéléses, Burberry-raglánok, legmodernebb szabásban, s finom kivitelben. Elegáns sport és uccai ruhák, rövid és hosszú bőrkabátok, megbizható olcsó szolid, szabott árakban, Bartosnál, a volt Szántó Mór és Társa cég ruhaüzletében.

Őszi ujdonságot
Kötött áruban
nagy választékot talál
BENYÁTS áruházban

— **KIE hírek.** Ma szombaton este tartja 7—8 óráig a KIE központi ping-pong csoportja alakuló gyülését. Minden érdeklődő fiatalembert szivesen látunk és várunk. — A KIE V. számú Kerekestelepi csoportja befejezte házi ping-pong bajnokságát. Bajnokok lettek holtversenyben Székelyhidi s Harl 10 győzelemmel és egy veszteséggel. Harmadik Kállay, negyedik Vékony, ötödik Kronzenpelik, hatodik Bartha, résztvettek még a játékban Sámi Nagy Pocsay, Jávorka, Sziszár Zoltán és Erdey. A verseny szép és erős küzdelmet hozott. — Ma délután öt órakor tartja a KIE ifjúsági bélyeggyüitő csoportja összejövetelét. Felnőtt csoport 6—8-ig tartja gyülését. Vezetőség.

— **Frontharcosok figyelmébe.** A 11. hajdúezred meghivta a Frontharcos főcsoportot, a folyó hó 15-én, délelőtt 10 órakor a Hajdú-laktanya udvarán megtartandó ezrednapi ünnepélyre. — Felhivom a frontharcosokat hogy minél nagyobb számban vegyenek részt az ünnepélyen. Elnök megbizásából Székelyhidy.

— **Turisztika.** A Magyar Turista-egyesület debreceni osztálya, vasárnap, erdei sétát rendez, a következő útiránnyal: Indulás reggel kilenc órakor a nagyállomás melletti vasuti hídról, a Monostorpályi úton a Pac erdőbe, azon át a Veker pusztára, a hosszú pályi úton vissza a honvédsír mellett, a sír megkoszoruzása, hazaérkezés délután hat órakor. Találkozás délelőtt 9 óra előtt a nagy vasúti hídon. Étkezés a hátizsákból. Vendégek csatlakozhatnak.

X Orvosi hir. Dr Czakó Zsigmond nőorvos rendelőjét áthelyezte Hatvan ucca 6. szám alá.

Az „Éden" vendéglője
olcsón, sőt fillérekért vacsorázhat. Különféle sültek és halak. Szombat, vasárnap reggel 5-ig nyitva. GOLDSTEIN, a nagyállomással szemben.

— **Ellopták a kerékpárját.** Horváth János tanuló, Miklós ucca 28. szám alatti lakos, a Miklós és Piac uccák sarkán letámasztotta IPAG gyártmányu kerékpárját, ahonnan ismeretlen tettes ellopta. A tolvajt keresi a rendőrség.

— **Baleset munkaközben** Súlyos baleset érte tegnap Szántai Erzsébet napszámosnőt, Homok ucca 135. szám alatti lakost, aki a Fürdő uccán Lukács Vilmos és Testvére mükögyárában dolgozott. Mozaik-lapot készitettek, miközben egy acélhuzal a kezét elkapta és a bal kezefejét összeroncsolta. A mentők részesitették első segélyben.

Őszi cipőim
meglepő szépek és olcsók
BENYÁTS áruház

— **Olajtolvaj járt a Nyírbogdányi Petroleumfinomító telepén.** A Nyirbogdányi Petroleumfinomító Rt. debreceni képviseletének vezetője Gombossi Zoltán feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a vállalat telepére bemászott és onnan egy nagy kanna olajat ellopott, azonkivül sok olajat kiöntött. A nyomozó detektiv megállapitotta, hogy a tolvaj lyukas kannába öntötte az olajat és ezért folyt ki a sok olaj a földre, — majd végig csepegett az uton, amelyre a tolva jment. Az olajnyomok a Szepességi ucca 35. számú házhoz vezettek, ahonnan viszont eltünt Szabó Sándor házmester, aki egyébként az egyik szállítócégnél kocsis. Valószinüleg megsejtette, hogy a nyomában vannak és megszökött. A rendőrség keresi az olajtolvajt.

D. Népszövetségi Hitelszövetkezet tüzelőanyag-raktárából tessék venni tüzifát és szenet mert legolcsóbban a legjobbat veheti. Minőség, mennyiség garantálva.
Maróthy Gy. u. 24. Tel.: 31-32. A hires Ózd-i szén megérkezett.

Vigszinház
TANFOLYAM
hölgyek részére
Férjfogás
Főszerepben: Gustav Fröhlich
Előadások
5, 7, 9 órakor.
Hétfőtől:
Trenk báró szerelme
OLGA CSEHOVA és PAUL HÖRBIGER

— **Egyhónapi fogház 3 pengő elsikkasztásáért.** Boda István debreceni szerelő sikkasztás vétsége miatt került pénteken a törvényszék elé. Az ügyet Fülöp Károly egyesbíró tárgyalta. A vád szerint Kaiser Ferenc egy zálogcédulát adott át Bodának azzal, hogy adja el hat pengőért. Boda el is adta a zálogcédulát, de csak három pengővel számolt el Kaisernek, azt mondta, hogy a zálogcéduláért nem adtak hat pengőt. Később kiderült a turpisság és most a törvényszék sikkasztásért egyhónapi fogházra itélte Boda Istvánt.

— **Ugy fejbeszúrta, hogy a kés pengéje beletört a sebbe.** D. Nagy Károly 21 éves hajdúbagosi napszámos ellen az ügyészség gyilkosság kisérletének büntette miatt emelt vádat. D. Nagy Károly július másodikán többedmagával együtt mulatott Hajdúbagoson Nagy Lajosné kocsmájában. Egyszer csak Nagy kiment az udvarra és a vád irat szerint minden ok nélkül egy hatalmas késsel fejbeszúrta Szathmári Károlyt. A szúrás olyan erős volt, — hogy a kés pengéje eltört és Szathmári nyakában maradt. A sérült fiatalember azonban nem esett össze, mire Nagy felkapott egy féltéglát s azzal fejbeverte. Szathmárit beszállitották Debrecenbe, ahol megoperálták. Sérülése húsz napon túl gyógyult. Tegnap tárgyalta D. Nagy Károly ügyét a debreceni törvényszék, de nem lehetett tisztázni a tényállást és bizonyitás kiegészités miatt a tárgyalást elnapolta.

— **Az Országos Színészegyesület Színészképző Iskolája**, elhalasztott hangversenyét folyó hó 15-én, vasárnap este hat órakor tartja meg Debrecen sz. kir. város zenedéjének a hangversenytermében. A korábban mgeváltott belépőjegyek természetesen érvényben vannak. Közreműködnek: Széll József, az iskola vezetőtanára és az intézeti tagok legkiválóbb jai.



Születések: Szabó Lajos templomszolga, leány Eszter. Oláh István asztalossegéd, fiú Zoltán.

Halálozások: özv. Duzs Józsefné, Nagy Julia ref. 63. éves, Péterfia u. 61. Soós Eszter ref. 18 éves, Nyírbalkány. özv. Hirschmann Józsefné szül. Wallerstein Regina izr. 85 éves, Rákóczi ucca 10. Boros Györgyné Varga Julia ref. 72 éves, Ujj ucca 12. Szalkai Sándor ref. 18 éves, Eötvös ucca 61. Zichermann Marianna izr. 2 éves, Sárospatak.

Eljegyzések: Bogdán István cipészsegéd Tóth Ilona. — Alaksa György napszámos Győrösi Margit. — Molnár László villanyszerelősegéd Makai Eszter. Szabó Lajos ácssegéd—Prazanszki Margit. — Konrad Mihály Szilágyi Margit.

eredmények.
8.10: Operettrészletek. Előadja Gere Lola, Szedő Miklós és a Budapesti Hangverseny Zenekar. Vezényel: Polgár Tibor.
9.40: Időjárásjelentés, hírek.
9.50: Bura Károly és cigányzenekara a Ketter-étteremből.
10.30: Gramofonlemezek.

BUDAPEST II.

5: Gramofonlemezek.
Utána: A hét eseményei. Hírek.
Majd: Azonos Budapest I. műsorával.

Külföld.

Vasárnap

7.50: Heilsberg: Katonazene.
8.00: Bécs: Zenés ébresztő.
9.30: Oorgona hangv.
10.00: Bukarest: Egyh. zene.
10.20: Bécs: Áitatosság.
11.00: Belgrád: Dalok.
Bukarest: Szórak. zene.
Heilsberg: Zongoraművek
12.00: Heilsberg: Hangverseny. Ferenczi Ilonka közreműködésével.
12.05: Belgrád: Harmonika.
12.30: Bécs: Szimfonikusok.
13.00: Bukarest: Román zene.
15.00: Belgrád: Rádiózenekar.
15.30: Bécs: Rádiózenekar.
15.40: Heilsberg: Zenekar.
15.45: Belgrád: Parasztbecsület, opera, gramofonon.
16.00: Oslo: Gramofon.
17.00: Belgrád: Tánclemezek.
17.30: London Regional: Szórakoztató zene.
17.55: Bécs: Trió.
18.00: Stuttgart: Szüreti hangjáték.
18.15: Bukarest: Szórak. zene.
18.20: Köln: Vidám lemezek.
18.30: London Regional: Katonazene.
18.55: Belgrád: Karének.
19.00: Stuttgart: Egyházi zene.
19.10: Bécs: Schlezák Leó beszél az életéből.
19.20: Bukarest: Tánczene.
19.30: London Reg.: Szimf. z.
19.50: Bécs: Hangverseny.
20.00: Bukarest: Rádiózenekar.
20.40: Bukarest: Áriaest.
21.15: Bukarest: Rádiózenekar.
22.00: Heilsberg: Tánczene.
22.05: London Reg.: Davies Everyman, kantáté.
22.15: Bécs: Tánc, gramofon.
22.50: Stuttgart: Gramofon.
23.00: Oslo: Tánczene.
24.00: Stuttgart: Tánczene.

Hétfő

8.00: Heilsberg: Zene.
11.30: Bécs: Rádiózenekar.
12.00: Bukarest: Román zene.
12.05: Belgrád: Zeke ra.
13.00: Bukarest Zenekari hangv. Gramofon.
13.05: Heilsberg: Operalemezek.
16.30: Bécs: Zene.
15.55: Bécs: Operettlemezek.
16.00: Stuttgart: Zene.
Helsberg: Szórak. zene.
Belgrád: Népdalok.
17.00: Bukarest: Rádiózenekar.
Oslo: Hangverseny.
Belgrád: Gramofon.
17.15: Róma: Hangverseny.
17.55: Bécs: Kovács Dezső hangversenye.
18.00: Bukarest: Rádiózenekar.
18.30: Oslo: Skandináv zene.
18.55: Belgrád: Rádiózenekar.
19.05: Svájci al.: Fuvószene.
Bécs: Rádiózenekar.
20.00: Bukarest: Zongorahangverseny.
Róma: Hangverseny.
20.10: Heilsberg: Balettzene.
20.30: London Regional: Hangverseny.
Belgrád: Gounod: Faust, opera.
20.45: Bukarest: Régi román dalok.
21.00: London Regional: Rádiózenekar.
Bécs: Filharmonikusok. Vezényel: Strauss Richard
Heilsberg: Hangverseny.
21.15: Bukarest: Vonósnégyes.
21.20: Svájci al.: Orgonahangverseny.
22.00: Bukarest: Zene.
22.05: Oslo: Gramofon.
22.40: Köln: Gramofon.
22.55: Bécs: Tánczene, gr.
23.00: Köln: Egy régi rajnai város utcája, hangkép.
23.30: London Regional: Tánczene.
24.00: Köln: Gramofon.

Kedd

11.00: Belgrád: Rádiózenekar.
11.20: Belbrád: Rádiózenekar.
11.30: Bécs: Gramofon.
Heilsberg: Szórak. zene.
12.00: Bukarest: Gramofon.
Bécs: Rádiózenekar.
12.05: Belgrád: Gramofon.
13.00: Bukarest: Gramofon.
14.30: Heilsberg: Gramofon.
15.40: Varsó: Beethoven-négyes gramofonon.
16.00: Heilsberg: Szórak. zene.
Belgrád: Népdalok cimbalmon.
16.30: Belgrád: Gramofon.
Róma: Rádiózenekar.
16.55: Varsó: Hangverseny.
17.00: Bukarest: Szórak. zene.
Oslo: Teazene.
18.00: Svájci al.: Gramofon.
18.15: Bukarest: Szórak. zene.
19.20: Svájci al.: Dalok.
Bukarest: Szimfónikus gramofonlemezek.
19.30: Belgrád: Hangverseny.
London Regional: Szórakoztató zene.
19.45: Svájci al.: Gramofon.
20.00: Bukarest: Bécsi dalok.
Oslo: Könnyü zene.
Varsó: Hangverseny.
20.10: Köln: Konjunktura, vígjáték.
20.15: Roma: Hangverseny.
20.20: Bukarest: Bécsi est.
20.45: Róma: Hangverseny.
21.05: Belgrád: Rádiózenekar.
21.10: Svájci al.: Hangjáték.
21.15: London Regional: Bachkantátéklub hangversenye
Varsó: Litván zene.
21.20: Heilsberg: Vidám est.
22.00: Róma: Hangverseny.
22.10: Belgrád: Rádiózenekar.
22.15: London Regional: London harangjai, zenés rádiórevü.
Oslo: Belcanto-énekkar hangversenye.
22.25: Varsó: Tánczene.
22.45: Stuttgart: Szórak. zene.
Belgrád: Tánczene, gr.
23.00: Stuttgart: Szórak. zene.
23.30: London Regional: Tánczene.

Szerda

8.00: Heilsberg: Zene.
11.00: Belgrád: Gramofon.
12.00: Bukarest: Gramofon.
12.05: Belgrád: Rádiózenekar.
13.00: Bukarest: Román zene.
14.30: Heilsberg: Gramofon.
15.40: Varsó: Gramofon.
16.00: Stuttgart: Zene.
Heilsberg: Szórak. zene.
Belgrád: Gramofon.
16.30: Belgrád: Zongorahangverseny.
Svájci al.: Dalok lantkísérettel.
16.55: Varsó: Hangverseny.
17.00: Svájci al.: Arlesi leány, szvit.
17.20: Róma: Könnyü zene.
18.10: Bukarest: Hangverseny.
18.20: Varsó: Hangverseny.
18.25: Heilsberg: Dalok.
18.30: Bukarest: Rádiózenekar.
18.35: Köln: Tudományos mű-

A DEBRECZENI RÁDIÓJA

1933
okt. 15—okt. 22.

Vasárnap, október 15.

BUDAPEST I.

9.15: Hírek.
10: Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból. — Szentbeszédet mond Tóth Tihamér dr.
11.15: Evangélikus istentisztelet a Deák téri templomból. Prédikál dr. Gaudy László.
Utána: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
Majd: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar. Vezényel: dr. Dohnányi Ernő.
Szünetben: „Rádiókrónika". Elmondja Papp Jenő.
2: Gramofonlemezek.
3: Rádai Gyula dr. előadása: A mezőgazdasági növényvédelem jelentősége számokban.
3.45: „Egri szüret". Helyszini közvetítés. Vezeti Paulini Béla.
4.30: „A községi képviselőtestülettől az országgyülésig. — Weiss István dr. előadása.
5: Időjelzés, időjárásjelentés.
Majd: Pertis Jenő és cigányzenekara.
6.15: „Golf-érem". Aszlányi Károly vidám csevegése.
6.45: Kentner Lajos zongorázik.
7.25: „Muzsikáló versek". Előadják Inátz Rózsa és Csanády György.
7.55: Sport- és lóversenyeredmények.
8.10: Helyszini közvetítés a Pesti Színházból. „Áprilisi völegény". Filmoperett 2 felvonásban.
I. felv. után: Pontos időjelzés, hírek.
Utána kb. 10.50: Bodrics Béla és cigányzenekara a Pátria-kávéházból Szánthó Gyula énekszámaival.

BUDAPEST II.

3—3.45: Gramofonlemezek.
8.10-től azonos Budapest I. műsorával.

Hétfő, október 16.

BUDAPEST I.

6.45: Torna.
Utána: Gramofonlemezek.
9.45: Hírek.
10: 1. A berlini kaland. (Hadik András lovasbravurja.) 2. Fém tárgyak kezelése a háztartásban. (Felolvasás.)
Közben: Gramofonlemezek.
11.10: Vízjelzőszolgálat.
12: Déli harangszó, időjárásjelentés.
12.05: Szmirnov Szergej balalajka-zenekara.
Kb. 12.30: Hírek.
1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
1.30: Állástalan Zenészek Szimfónikus Zenekara. Vezényel: Melles Béla.
2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak árfolyamhírek,
3.30: Diákfélóra.
4: Asszonyok tanácsadója.
4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
5: „Szarvasbögés idején". Nadler Herbert előadása.
5.30: Gramofonlemezek.
6.15: Német nyelvoktatás.
6.45: Magyari Imre és cigányzenekara.
7.45: Kis Szinpad. „Májusfa". — Dalosjáték egy felvonásban.
8.45: Beethoven: IX. szimfóniájának előadása a Zeneművészeti Főiskola nagytermében. A Budapesti Hangverseny Zenekart vezényli Kleiber Erich.
Utána kb. 10.40: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
Majd: Mándits jazz-zenekar a Pátria-kávéházból Szánthó Gyula énekszámaival.

BUDAPEST II.

7.45-től azonos Budapest I. műsorával.

Kedd, október 17.

BUDAPEST I.

6.45: Torna.
Utána: Gramofonlemezek.
9.45: Hírek.
10: 1. Biedermeier-furcsaságok. 2. Képességvizsgálat. (Felolvasás.)
Közben: Gramofonlemezek.
11.10: Vízjelzőszolgálat.
12: Déli harangszó, időjárásjelentés.
12.05: Horváth Dundus és cigányzenekara.
Kb. 12.30: Hírek.
1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
1.30: Guttenberg György szalonzenekara.
2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak árfolyamhírek,
3: Az Országos Testnevelési Tanács előadása.
4: „Két könny". Arató Béla ifjusági elbeszélése.
4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
5: „Dollár a láthatáron". Csurka Péter elbeszélése.
5.30: „Gounod-emlékest". A bevezetőt írta Papp Viktor. — „His Master Voice gramofonlemezek.
6.10: „A dráma és a film a XX. században". Sebestyén Károly dr. előadása.
6.40: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédgyalogezred zenekara. Vezényel: Friesay Richárd.
7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése.
7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „A bolygó hollandi". Dalmű 3 felvonásban.
Az I. felv. után: Időjelzés, hírek, ügetőversenyeredmények.
Utána kb. 10: Időjárásjelentés.
Majd: Bura Sándor és cigányzenekara a Metropol-szállóból.
11: Garay György jazz-zenekara a Royal-étteremből.

BUDAPEST II.

7.25-től azonos Budapest I. műsorával.

Szerda, október 19.

BUDAPEST I.

6.45: Torna.
Utána: Gramofonlemezek.
9.45: Hírek.
10: 1. Deák Ferenc levelesládájából. 2. Pet-fi: A szerelem átka. (Felolvasás.)
Közben: Gramofonlemezek.
11.10: Vízjelzőszolgálat.
12: Déli harangszó, időjárásjelentés.
12.05: Magyar Tamás hegedül. Somogyi Olga énekel, zongorán kíséri Polgár Tibor.
Kb. 12.30: Hírek.
1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
1.30: A m. kir. államrendőrség zenekara. Vezényel: Szöllössy Ferenc.
2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak árfolyamhírek,
3.30: Diákfélóra.
4: debreceni Kiss Lajos és cigány zenekara.
4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
5.15: „A ma életművészete". — Perlaky Lajos előadása.
5.45: Losonczi-Schweitzer Oszkár szalonzenekara a Spolarich-kávéházból.
7: „Háztulajdonos lettem". Szilárd János felolvasása.
7.40: „Az induló". Zenés hangjáték. Irta: Vándor Kálmán. — Rendező Odry Árpád.
Utána kb. 9.40: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés.
10: Vitéz Tibor énekel, zongorán kíséri Polgár Tibor.
10.20: aradi Farkas Sándor és cigányzenekara a Bodó kávéházból Dáni Dezső énekszámaival.

BUDAPEST II.

7.40-től azonos Budapest I. műsorával.

Csütörtök, október 19.

BUDAPEST I.

6.45: Torna.
Utána: Gramofonlemezek.
9.45: Hírek.
10: 1. Magyar városok. Nyiregyháza. 2. Konyhagondok. Halételek. (Felolvasás.)
Közben: Gramofonlemezek.
11.10: Vízjelzőszolgálat.
12: Déli harangszó, időjárásjelentés.
12.05: Az Egyetemi Énekkarok szólókvartettje.
Kb. 12.30: Hírek.
1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
1.30: Virány László szalonzenekara.
2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak árfolyamhírek,
3: Az Országos Testnevelési Tanács előadása.
4: „Divatcsevegés".
4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
5: Pálinkás András okl. gépészmérnök előadása: „A kender és a len feldolgozása".
5.30: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar. Vezényli: Fridl Frigyes.
6.45: Angol nyelvoktatás.
7.15: „Ami a háremből megmaradt". Kristóf Károly utirajza gramofonlemezekkel.
7.55: Kis szinpad. „Szenzációsót akarok". Kürthy György hangutánzata. — Közreműködik: Molnár Emmi.
8.30: Zongora-gordonka-szonáták. Előadja Petri Endre és Frank Lajos.
9.10: Időjelzés, hírek.
9.30: Pertis Pali és cigányzenekara a Britannia-szállóból.
10.15: Külügyi negyedóra.
10.30: Időjárásjelentés
10.35: Ney Dávid énekel, zongoránk íséri Polgár Tibor.
11.15: Pataky-jazz a Gellért-szállóból.

BUDAPEST II.

5—5.30-ig: Gramofonlemezek.
7.55-től azonos Budapest I. műsorával.

Péntek, október 20.

BUDAPEST I.

6.45: Torna.
Utána: Gramofonlemezek.
9.45: Hírek.
10: 1. Időszerű anyag. 2. Tíz perc derü. Anekdoták. (Felolvasás.
Közben: Gramofonlemezek.
11.10: Vízjelzőszolgálat.
12: Déli harangszó, időjárásjelentés.
12.05: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédgyalogezred zenekara. Vezényel: Fricsay Richárd.
Kb. 12.30: Hírek.
1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
1.30: Dohnányi Ernő dr. zongorázik.
2: Gigli-lemezek.
2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak árfolyamhírek,
3.30: Diákfélóra.
4: „Át a küszöbön". Sz. Szabó Mária elbeszélése.
4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
5: „Húsevő növények s egyéb csodák a pesti füvészkertben". Aczél Márton dr. előadása.
5.30: Horváth Rezső és cigányzenekara.
6.15: Gyorsíró tanfolyam. — (Szlabey Géza.)
6.45: Zilahy Lajos felolvasása.
7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése.
7.30: A m. kir. Operaház előadása. 1. Magyar Himnusz. 2. Angol Himnusz. 3. „Parasztbecsület". Németh Mária felléptével. 4. „Székelyfonó". Kodály Zoltán daljátéka. 5. Rákóczi induló Berlioz átírásában.
Parasztbecsület után: Időjelzés, hírek.
Utánaiő Időjárásjelentés.
Majd: Veres Lajos cigányzenekara és Guttenberg György jazz-zenekara az Ostende kávéházból Kalmár Pál énekszámaival.

BUDAPEST II.

7.25-től azonos Budapest I. műsorával.

Szombat, október 21.

BUDAPEST I.

6.45: Torna.
Utána: Gramofonlemezek.
9.45: Hírek.
10: 1. „A régi falu életéből". 2. „Magyar népregék". (Felolvasás.)
Közben: Gramofonlemezek.
11.10: Vízjelzőszolgálat.
12: Déli harangszó, időjárásjelentés.
12.05: Bertha István szalonzenekara.
Kb. 12.30: Hírek.
1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
1.30: Budai Gyurka és cigányzenekara.
2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak árfolyamhírek,
4: A Rádióélet meseórája.
4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
5: Rádióamatőrposta.
5.30: Budapesti Hangverseny Zenekar. Vezényel: Vaszy Viktor.
6.45: Munkásfélóra.
7.15: Budai Dalárda. Vezényel: Ádám Jenő.
8: Időjelzés, hírek, ügetőversenyszaki ujdonságok, felolv.
19.00: Brüsszel fr.: Gramofon.
19.20: Bukarest: Szimf. gramofonlemezek.
19.30: London Regional: Fuvószene.
20.00: Bukarest: Hegedühangverseny.
London Regional: Hangverseny.
Oslo: Grieg-zene.
Varsó: Gitár hangverseny.
Róma: Gramofon.
20.10: Heilsberg: Tánczene.
20.15: Heilsberg: Beethoven: D-dur szonáta.
20.45: Bukarest: Hangverseny.
21.00: Róma: Puccini: A nyugat leánya, opera.
21.15: Bukarest: Csellóhangverseny.
Varsó: Zongorahangverseny.
22.00: Heilsberg: Szórak. zene.
Bukarest: Vendéglői zene.
Heilsberg: Tánczene.
22.15: London Regional: Kabaré, Major Aranka énekel.
22.20: Varsó: Zene.
23.00: Oslo: Tánczene.
22.30: London Regional: Tánczene.
22.35: Belgrád: Cigányzene.
24.00: Stuttgart: Tánczene.

Csütörtök

11.00: Belgrád: Gramofon.
11.30: Heilsberg: Gramofon.
12.00: Bukarest: Gramofon.
12.05: Belgrád: Rádiózenekar.
13.00: Bukarest: Román zene.
14.30: Heilsberg: Szórak. zene.
15.05: Heilsberg: Sbórak. zene.
17.00: Oslo: Hangverseny.
Bukarest: Szórak. zene.
17.20: Róma: Hangverseny.
17.25: Heilsberg: Hangverseny.
18.00: Oslo: Istentisztelet a studióból.
Brüsszel fl.: Gramofon.
19.00: Belgrád: Gramofon.
19.20: Bukarest: Gramofon.
19.30: London Regional: Dalok.
Brüsszel fl.: Rádiózenekar
Oslo: Hangverseny.
20.00: Bukarest: Hangverseny.
London Regonal: Zene.
Belgrád: Hangverseny.
20.10: Köln: Vituóz zene.
20.15: Róma: Zongorahangverseny.
20.30: Oslo: Szórak. zene.
Belgrád: Gounod-emlékest.
21.00: Brüsszel fl.: Szórakoztató zene.
London Regional: Zenei miniatürök.
21.15: Bukarest: Hangverseny.
21.20: Osló: Beklámhangv.
21.45: Heilsberg: Hangverseny.
22.00: Belgrád: Cigányzene.
London Regional: Orgona hangverseny.
Róma: Pulitti—Santelquido: Bartók: Román táncok.
22.15: Róma: Tánczene.
22.30: Longon Regional: Gramofon.
22.45: Stuttgart: Szórak. zene.
23.00: Stuttgart: Gauss: Befejezetlen szimf.
23.30: London Regional: Tánczene.

Péntek

6.35: Heilsberg: Szór. zene.
11.00: Belgrád: Rádiózenekar.
11.30: Bécs: Rádiózenekar.
Heilsberg: Hangverseny.
12.00: Bukarest: Gramofon.
Bécs: Zene.
12.05: Belgrád: Rádiózenekar.
13.00: Bukarest: Gramofon.
Heilsberg: Hangverseny.
Heilsberg: Szórak. zene.
16.05: Bécs: Hangosfilmslágerek.
17.00: Bukarest: Rádiózenekar.
Oslo: Kávéházi zene.
17.20: Bécs: Beethoven: A-dur hegedű- és zongoraszonáta.
18.00: Brüsszel fl.: Zene.
18.15: Bukarest: Rádiózenekar.
18.20: Köln: Családkutatás.
18.25: Heilsberg: Hangverseny.
19.00: Bécs: Szimfónikusok.
Belgrád: Rádiózenekar.
19.15: Brüsszel fr.: Gramofon.
19.30: London Regional: Szórakoztató zene.
19.40: Bukarest: Verdi: Traivata.
20.00: Brüsszel fr.: Ravel: Daphnis és Cholé.
20.10: Heilsberg: Beethoven I. szimfóniája.
Stuttgart: Szimfónikus hangverseny.
20.30: London Regional: Zene.
21.00: London Regional: Tarka zenés óra.
Heilsberg: Zenekar.
Brüsszel: Szór. zene.
Oslo: Rádiózenekar.
22.00: London Regional: Kamarazene.
Brüsszel fr.: Francia szerzők.
22.20: Heilsberg: Német táncok.
22.35: Belgrád: Cigányzene.
22.45: Breslau: Tánczene
23.00: London Regional: Tánczene.

Szombat

11.00: Belgrád: Gramofon.
11.30: Heilsberg: Zenekar.
12.00: Bukarest: Gramofon.
12.05: Belgrád: Rádiózenekar.
16.00: Belgrád: Gramofon.
Stuttgart: Rádiózenekar.
Heilsberg: Zene.
16.30: Oslo: Gramofon.
17.00: Belgrád: Délszláv népdalok.
Bukarest: Jazz.
18.00: Brüsszel fl.: Könnyü zene.
18.15: Oslo: Népzene.
18.25: Heilsberg: Orgonahangverseny.
18.35: Köln: Hegedühangverseny.
Stuttgart: Nobel: századik születésnapja.
19.00: Heilsberg: Keletporoszországi táncok és dalok.
Brüsszel fl.: Hangverseny.
19.20: Bukarest: Hangverseny.
19.30: Belgrád: Nemzeti dalok.
London Regional: Hangverseny.
20.00: Belgrád: Rádiózenekar.
Bukarest: Orosz dalok.
20.20: Bukarest: Egyházi zene és kardalok.
Oslo: Hangverseny.
20.55: London Regional: Wagner: Tannhäuser I. felvonás.
21.00: Brüsszel fl.: De Boeck: Francesca, opera.
Belgrád: Rossini: Sevillai borbély, opera, gr.-on.
21.15: Bukarest: Jazz zongorán.
21.20: Oslo: Rádiózenekar.
21.55: London Regional: Orosz zongoraművek.
22.00: Bukarest: Vendéglői zene.
22.10: London Regional: Zenekar.
22.15: Oslo: Tarka est.
22.30: Brüsszel: Szórak. zene.
22.45: Köln: Ünnepi est az életkor tiszteletére.
Stuttgart: Szór. zene.
23.00: Köln: Operarészletek gramofonon.
23.30: London Reg.: Tánczene.

A Keletmagyarországi Rádiótársaság közleményei:

Rovatvezető: Mayer Emil, okl. gépészmérnök, a K. M. R. T. műszaki titkára.

RÁDIÓZÁS VIDÉKEN — VILLANY NÉLKÜL

Mindnyájunknak feltünhetett, hogy az utóbbi években gyáraink szinte kivétel nélkül a hálózati készülékek gyártására szoritkoznak s az áram forrás nélküli falukat, tanyákat mint fogyasztópiacot mostohán kezelik. Az ilyen vidéknek csak a jól ismert s a városiak által immár lenézett telepes készülékek lehetnek az élvezetnek korlátolt eszközei. Megállapithatjuk, hogy olyan fejlődést megközelitőleg sem tapasztalhatunk ezeknél a tipusoknál, pedig hálózati készülékeink ezekből fejlődtek ki. A vidéki készülékek tulnyomó része öt, hat, hét esztendős készülékekből, konstrukcióból áll, melyek legnagyobb részt amatőr gyártmányok. Bármennyire is meg vagyunk elégedve régi gépünkkel, ne felejtsük el, hogy ezeknek a készülékeknek hang minősége és fogyasztása nem felel meg a modern technika követelményeinek. Egy vidéki rádiózó, aki kénytelen maga karban tartani gépét, rendelkezik rendszerint már annyi szakismerettel, hogy készülékének modernizálására irányuló felvilágositó sorainkat megérti és belátja annak szükségességét.

Főleg három, négy és ötcsöves készülékek találhatók áramforrás nélküli helyeken. A lámpák izzitására hordozható akkumulátorok, vagy Carbon elemek szolgálnak, az anódfeszültséget pedig száraztelepek szolgáltatják. E készülékek jellemzője, hogy két erősitési fokozattal vannak ellátva. (A legtöbb készülékbe, ha belenézünk, két kis transzformátort látunk.) A készülék szelektivitását ellátó kondenzátor és tekercspárok száma egy, kettő, vagy három. Az utóbbiak voltak tényleg a legjobb telepes készülékek (neutrodyn). Már több izben beszéltünk arról, hogy a készülék hangjának jóságát a hangerősitő fokozatszáma és anyagának minősége szabja meg. Ez az u. n. kis rezgésszámu erősités megfelelhetett a gyenge adóállomások korában, ma azonban semmiesetre sem. Innen van az, hogy a legtöbb ilyen elrendezésü gép torzit. Fokozottabb mértékben fogják ezt a jelenséget észlelni azok a géptulajdonosok, akik ilyen régi tipusokkal rendelkeznek akkor, ha az uj budapesti adóállomás megindul. Torz vételük lesz Egyéb hátránya is van ezeknek az elavult rendszereknek. A két erősitő fokozatban rendszerint két nagyfogyasztásu lámpa van. A száraztelepet kiméletlenül fogyasztják. Egy ilyen három négy csöves készüléknek a miliamper fogyasztása a legtöbb esetben legalább 25—30 volt. Az áramfogyasztást aránylag könnyen lehet redukálni csaknem a harmadrészére, ha megfelelő modern csöveket használunk a készülékbe. Föltétlenül eltávolitandó az egyik transzformátor. A megmaradt helyett is tegyünk bele jóminőségüt. A végerősitőnek használjunk háromrácsosat. Ez nagyobb teljesitményt ad le ugyanolyan fogyasztás mellett. (Tungsram PP 415, Philips B. 443 stb.). Audionlámpánk legyen szintén ujabbfajta. (Pl. Philips A 415.) Magas rezgésszámu erősitőnek használjunk árnyékoltrácsu csöveket. Szabály legyen, hogy a gép modernizálásakor térjünk át többrácsos csövekre. Sikerül ily módon a fogyasztást egész csekélyre redukálni. Készülékünk hangerősebb, nagyobb teljesitményü és hangtisztább lesz.

Öröklakásos társasházban

2 és 3 szobás, hallos, minden kényelemmel ellátott lakások azonnali telekkönyvi tulajdonjoggal 15 évi törlesztés melletti lefizetésre, igen olcsón jegyezhetők

Báró Györffy Miklósnénál (Nap u. 4. szám alatt),
Dr Ratkóczy Jánosnál (Piac u. 8.)
Csanak József épitészmérnöknél, (Vilmoscsászárkörút 48. szám).

SPORT

NEHÉZ FELADAT ELÉ ÁLLITJA A BOCSKAYT A PHÖBUSZ

Az I. liga szokatlanul elkeseredett küzdelmet viv az idei szezonban. Az erőviszonyok kiegyensulyozottak, mert a nagycsapatok gyengültek és a közép, valamint a kiscsapatok valamit erősödtek, úgy hogy joggal ellehet mondani, hogy ninesen előre megnyert mérkőzés és minden pontért keservesen meg kell dolgozni. A Bocskay, amióta a Somogytól kikapott, belátta, hogy csak a legnagyobb erőkifejtéssel lehet mérkőzést nyerni és csak ezen az alapon tudta legyőzni a Kispestet és a Budai 11 csapatát.

Szombaton ismét nehéz erőpróba előtt áll a Bocskay, amikor az I. liga legifjabb tagjával, a Phöbusszal kell felvennie a küzdelmet. A Phöbusz eddigi mérkőzésein bebizonyitotta, hogy a legerősebbeknek is komolyan kell venni és igy a Bocskay egyáltalán nem áll könnyü feladat előtt. A Phöbusz nagyon jó csapat és a Bocskay csak akkor győzhet, ha a csapat minden egyes tagja teljes tudását és lelkesedését viszi a küzdelembe. A csapat egyébként pénteken délben utazott fel Budapestre, valamennyi játékos egészséges, úgyhogy most már csak a Bocskayn fog mulni, hogy meg tudja-e szerezni sorban a harmadik győzelmét is.

Szombaton egyébként még egy I. ligabeli mérkőzés kerül sorra, a Hungária játszik Kispest ellen. A kék-fehéreknek nagyon meg kell dolgoznlok, ha győzni akarnak.

A DEAC VÁLOGATÓ ATLÉTIKAI VERSENYE

Október 22-én lesz megtartva Budapesten az 1933—34. tanévi országos és vidéki főiskolai csapatbajnoki verseny, amelyre való kiválogatás céljából a DEAC vasárnap délután fél 3 órai kezdettel az egyetemi sporttelepen válogató atlétikai versenyt rendez a következő számokkal: 100, 400, 1500 és 3000 m-es sikfutás, magas- és távolugrás, sulylökés, diszkoszvetés és gerelyhajitás. Nevezési dij nincs, nevezni a helyszinen lehet. Dijazásul különböző sportkönyvek adatnak ki. A versenyen az atlétikára jelentkezett és még jelentkezni akaró hallgatók kötelesek résztvenni.

Debreceni Helyi Vasut R. T.

HIRDETMÉNY

Abból az alkalomból, hogy Debrecen állomásról Egerbe *folyó hó 15-én, vasárnap reggel 5 ó 27 perckor filléres gyorsvonat közlekedik, az Egyetemi Klinikáktól 4 ó 55 perckor külön villamos vonatot indítunk, amely a MÁV pályaudvarhoz 5 ó 15 perckor érkezik meg.*

A filléres gyorsvonat folyó hó 16-án, hétfőn éjjel 1 ó 34 perckor érkezik vissza, amely alkalommal a MÁV pályaudvartól ugyanesak külön villamos vonatot indítunk az Egyetemi Klinikák felé. A külön villamosvonatokon csak a kalauzok által árusított jegyek és a szabadjegyek érvényesek.

Az üzletigazgatóság.

Felhivás a háztelügyelőkhöz

A Házfelügyeők »Nemzeti és Gazdasági« Egyesülete debreceni csoportja felhivja úgy a tag, valamint a még belépni szándékozó kartársakat, hogy az egyesület helyiségében hivatalos órák alatt csütörtök este 7—9-ig, vasárnap d. e. 10—12-ig tagsági igazolványaik átvétele végett minél előbb jelentkezzenek, mert csak az a tag szavazatképes, aki már tagsági igazolvánnyal rendelkezik. Hiába igyekszik az egyesület megvalósitani minden olyan törekvést, mely mindannyiunk érdekeit szolgálja, mégis azok a kartársak, akikért az egyesület lankadatlan buzgalommal fárad és dolgozik, saját érdekében sem vesz annyi fáradságot, hogy az egyesületet támogassa, amely városunk bármely részéről könnyen megközelithető helyen, *a Csapó u. 19. szám alatt van,* a szinház átjáró mellett. Ugy a tagokat, mint az érdeklődőket szivesen elvárjuk. Hivatalos óránkon az egyesület ügyésze is jelen van és dijtalan felvilágositással szolgál az összes házfelügyelőséggel kapcsolatos önhibán kivüli sérelmes ügyekben. Egyesületünk tiszta, politika mentes nemzeti szellemben müködik és tisztán csak a házfelügyelők érdekeit szolgálja.

Minél nagyobb számban való megjelenést kér kartársi üdvözlettel a Vezetőség.

KÖZGAZDASÁG

TERMÉNYTŐZSDE

Határidőüzlet: Buza októberre 7.01—03, márciusra 7.61—62, májusra 7.81—83. Rozs márciusra 5.10—15. Tengeri májusra 7.68—70.

Készáruüzlet: Buza: tiszai 77 kg 7.40—7.65, 78 kg 7.50—7.75, 79 kg 7.60—7.85, 80 kg 7.70—7.95, felsőtiszai 77 kg 7.20—7.30, 78 kg 7.30—7.40, 79 kg 7.40—7.50, 80 kg 7.50—7.65. Rozs 4.15—4.20, tak. árpa I. 6.40—6.60, tak. árpa II. 6.20—6.30, sörárpa I. 10 50—12.00, sörárpa II. 9.00—9.75, sörárpa III. 7.50—8.50, zab I. 7.00—7.10, zab II. 6.80—6.90, tengeri 7.30—7.40, korpa 4.90—5.00.

A készáruvásáron buza 5—10, rozs 5 fillérrel olcsóbb, zab nem változott, tengeri 10—15, tak. árpa 10 fillérrel drágább.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Dr. Hódy Béla ügyvéd által képviselt Zichy Mária grófnő és társai javára elárverelek 1565 pengő tőke s j. e. 1685 pengőre becsült ingóságokat u. m. zongorát, butorokat, terményeket, sertéseket, stb. Hosszupályiban 1933. évi október hó 21. napján délelőtt 9 órakor és folytatólag.

Derecske, 1933 szeptember 15.

Nedeczky Aladár
bir. végrehajtó.

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések dija hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági apróhirdetések és a kezdőszavak dija kétszeresen számittatik. Apróhirdetések csak a dij előzetes lefizetése mellett közöltetnek. A közlési dij vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott cimek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika bérház) tudhatók meg.

Levelezés

Orvosi, jogi tankönyvek, jegyzetek kaphatók **Springer** könyvkereskedésében. **Papirsalvéták** ezer darab csak 1 pengő 40 fillér. 1755. 12. 1.

Örökké, mindég — a sirig! 1012

Hölgyeim! Tekintsék meg a **Fővárosi kalapház** P 2.50-es reklámkirakatát, Széchenyi ucca 24. 1046. 11. 15.

„MODELLÜZEM" szenzációs olcsó női kalapkiratait okvetlen nézze meg Piac ucca 26 (Gambrinus átjáró) 1045. 11. 15.

Alkalmazást keres
nő

Középkorú többéves bizonyitványnyal, bejáró mindenes főzőnőnek ajánlkozom, Szappanos ucca 4. 1047

Idősebb intelligens nő, magános úr, vagy úrnő gondozását, ápolását, lelkiismeretesen vállalja, vidékre is megy. Cim a kiadóban. 1017

Mosást, vasalást vállalok, házhoz is elmegyek. Cim a kiadóban. 1015

Kimondottan úricsaládból származó, érettségizett, tiszta jelesen képesitőzött, róm. kath. tanitónő, nevelőnői állást vállal. Leveleket „Csak vidékre" jeligére a kiadóba kérek. 974

Alkalmazást nyer
nő

Perfekt szakácsnőt, vidéki tanyára felveszek, hosszú bizonyitvánnyal. Jelentkezés a kiadóhivatalban. 932 vv

Gazdaasszonyt keresek vidéki tanyára, aki a bentkosztos cselédeknek főz, kenyeret süt és a baromfiak gondozását végzi. Cim a kiadóhivatalban. 385 vv

Tizenötödikére keresek 2 és féléves kis fiam mellé megbizható intelligens leányt, — s ugyanekkor egy mindenest is. Érdeklődés délutánonként 4—5 óra között, dr Jakabné, — Piac ucca 34. I. 1111 10. 15.

Perfekt, gyors- és gépirót keresünk, aki egyébb irodai munkákban is jártas. Ajánlatokat Gyors munkás jeligére a kiadóba. 999

Jól főző mindenest 15-ére felveszek, Rákóczi ucca 4. I. emelet. 1059

Mindenesleány, hosszú bizonyitvánnyal felvétetik, Püspöki-palota, V. lépcső, II. em. 25. a. 1057

Hosszú bizonyitvánnyal ügyes bejárónőt keresek, Verbőczy ucca 6. 1048

Korrpeetitornő két gyermek mellé, délutánra felvétetik. Németül és zongorázni tudók előnyben. Simonfy ucca 5. papirüzlet. 1511

Házimunkáért gyermektelen házaspárnak lakást adok. Árpád tér 44. 1037

Intelligens hölgyek propaganda munkára fixfizetéssel felvétetik Sichermann Miklós, Ferenc József út 6., délelőtt 10—12 óra között. 953

Idősebb nő hosszú bizonyitvánnyal, gyermek mellé felvétetik. Jelentkezés 4—6 óráig. Arany János u. 23. szám. 1032

Egy hölgyfodrász kisasszony havi fodrászsegéd felvétetik, Hadházi ucca 3.

Mindenes
középkoru nő ki szépen mos, vasal, főzéshez is ért, baromfiakat szereti egészséges, közeli tanyára felvétetik, Széchenyi 20 második ajtó, 2—4ig Ugyanott tejeskanna mosogató férfi, vagy nő szükséges. 982

Alkalmazást nyer férfi

Ü. v. tisztviselő
felvétetik, készpénz kaucióval, fixre, azonnal, hölgy is. Maróthy György ucca 24. 1005. 10. 23.

Kifutófiút
17—18 évest, 15-én felveszek. Hatvan ucca 31. 970

Ügyes
kifutófiú felvétetik, — Nyil ucca 77 sz. pékség. 1052

Fuvarost keresek
vidékről lisztet befuvarozni, Deutsch Lajos, Piac ucca 38. 1044

Becsületes
mindenes fiút felvesz, moslék van eladó. Király uccai étkezde. 1055

Ügyes
megbizható kifutófiút azonnal felveszek. Goldmann fűszerkereskedő, Külsővásártér 13. 1042

Élelmiszer, ital

TEAVAJ
paszőrözött tejből, tisztán készült, mindig friss, igen jóizű, 10 dg csomagolásban 28 fillérért ismét kapható a kiadóhivatal pénztáránál 898

Badacsonyi
borozó nyilt a Vár ucca 2. sz. alatt. Eladás kicsinyben, nagyban és poharazva. 767, 10, 16.

Tüzelő anyagok

Egeresehi
és borsodi szenek, száraz tüzifák legolcsóbban beszerezhető Bartha utóda, Székely és Csákynál, Ispotály u. 3b. Telefon 27—85. 370. 1. 3.

Száraz
tüzifa, különféle kőszenek, kovácsszén, retorta faszén legolcsóbban beszerezhető Grünfeldnél, Csapó 16. Telefon 29—82. 453. 12. 5.

Tüzifát,
szenet rendkivül olcsón nálam vásárolhat. Tessék meggyőződni Fatelep, Hunyadi ucca 21. Telefon 30-98. szám. 8. 18. 11. 12.

Gömbfenyők,
lécek, deszkák, tüzifák, legolcsóbban. Szőlőkarót megrendelésre készit, Károly Ferenc József út 6. fatelep. 1060

Oktatás

Fejes Nyelviskola,
Kálvintér 13. Olvassa plakátaimat. Külföldi diplomás tanerők. 944. 10, 22.

Progress
Nyelviskolában Piac 49. német, francia, angol nyelvoktatás. Okleveles nyelvtanárok. 173 — XI. 1-ig

Naményi
Gyors- és Gépíróiskolában szakszerű, olcsó, gyors kiképzés. Állandó beiratkozás. Államérvényes bizonyítvány. — Batthyányi utca 9. 634 11. 7.

Kereslet

TEHENET
4—5 darabot, friss borjast, legkevesebb 16 literes tejhozamut, ötévesnél nem idősebbet, szép testalkattal birót keresek. Cimeket avagy irásbeli ajánlatokat a kiadóhivatal pénztáránál kérjük leadni 1696 v. v.

Elveszett
a városi faraktárból kis barna, hosszúszőrű kutya „Dundi" névre hallgat. Megtalálója jutalmat kap. Városi faraktár. 979

Ajánlat

Sparherdek
kutszivattyuk és alkatrészek, plattok legolcsóbban. Ócskavasakat legmagasabb árban vásárolok Fischer, Csapó 89. Telefon 28—59. 1851. 12. 1.

Lejárt
zálogcédulát aranyról, ezüstről, brilliánsról magas áron veszek, — Sreter János Batthyányi 13. 1112. X. 17-ig

Modell
után 1 pengőért alakít, 2 pengőtől új kalapok Aranynál, Sas ucca 4. Kölcsönös Segélyző épület. 1544. 10. 31.

Szőrmebundák,
boák és prémbőrök nagy választékban olcsón vásráolhat Kőváry szücsmesternél, Bika bérház. 454. 12. 5.

Király kávé
mégis a legjobbak! Aromás, zamatos kávét Király üzletében a vevő előtt pörkölik. Dégenfeld tér 11. sz. 48. 1. 6.

Modern
képkeretezések, üvegezések a legolcsóbb árban a legrégibb Blattner cégnél izlésesen készittethet. Piac ucca 89. udvarban. Telefon 24—68. 524. 1. 7.

Rózsa burgonya
válogatott, tetszésszerinti mennyiségben kapható Arany János u. 38 alatt. 527

Női kalap!
minőségbe választékba és árba még mindig a Schimmer kalpszalon vezet, Piac ucca 9. sz. bent az udvarban. 1801. 10. 28.

fenyő tűzifa
eladó köbméterenként, egyetem központi épület üzemi irodánál. Telefon 24-00, 887

Tükrök,
üvegek csiszolása, foncsurozása, üvegezések, Sipkovitsnál Nagyvárad ucca 15. Telefon szám 23-56. 825. 11. 10.

Legfinomabb
kivitelben, olcsón készitek szőrmézett női télikabátokat, ruhákat, szabni, varrni úrilányokat tanítok, Péterfia u. 18. szám. 224, 10. 15.

Deutsch Lajos
füszerüzletében, Piac u. 38 sz. Állandóan frissen pörkölt meleg kávé kapható. 951. 11. 12.

Zongorahangolást
azoknak szakszerü javí tását, jutányosan vállalja Tanczer, Batthyányi ucca 6 sz. Szakemberek kel végeztetem, abszolut kvint tiszta hangolás, hat pengőért, felelőssséggel. 1021

Orosz Laczinál,
ma este hurkaestély, — reggelig nyitva. 1033

Gyermekruhavarrás
1 pengőtől kezdve, a Gyermekdivatház varrodájában, Simonffy u. 2. alatt. kézimunkaüzletben. 1035. 11. 15

Konyhaberendezések
nagy választékban, kizárólag jó minőségben, Csapó ucca 67. szám, posta mellett. Bálint Józsefnél. 1035. 11. 15.

Ma
nagy hurkaestély a Papagájban. 1054

Mindenki
vásárolhat 10 havi lefizetésre szövetet, vásznat, paplant, sezlont, s férfiinget, damasztot, s sezlon- és ágytakarót, szőnyeget, flanelt. Mintákat bemutatjuk. Meghivásra háznál, Renk József, Mester ucca 29. 1067

Vegyes

Istálló
kiadó a téli hónapokra, Böszörményi út 5-d. v. kefegyártelepen, ifj. Zelingernél. 886

Tengeri góré
300 mázsáig, kiadó, — Megtekinthető Erzsébet ucca 26. Értekezni lehet Széchenyi ucca 31. II-ik keresztépület. 997

Pallas, R-vay-lexikonokat, sorozatokat. Tudományos müveket magas áron vásárol Kultúra antikvárium, Szent Anna u. 3. 525 111. 7.

Pénz

Felhivás!
Házára, földjére bármilyen kölcsönt azonnal folyósitunk, Rákóczi ucca 19. 507. 10. 24.

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Forgalmas
hentes és mészárosüzlet novemberre Kifőzésnek vagy bármilyen üzletnek, szép helyiség, azonnal, Attila-tér 2. 1041

Üzlethelyiség,
azonnalra is kiadó, — Honvéd ucca 17. 987

Borospince
november 1-re kiadó, Hatvan ucca 11. gondnok. 1026

Bútor

Különféle
bútorok, előszoba, tükörfalak, jókarban, jutányosan eladók, Hatvan ucca 11. 1023

Konyhaberendezést
hat darb szék s két drb karosszék, állvány, dió fényezett, Kút ucca 10. 1051

Gazdasági eszközök

Villanymotor,
110xfél, 220xnyolctized, eladó, vagy elcserélhető nagyobbért, Nagy. Árpádtér 23. 1038

Autó, motor kerékpár

Motorkerékpár,
ötszázas, oldalkocsival, minden áron eladó, városi zálogház. 1068

Bútorozott szoba

Penzió
Simonyi ut 11. Szobák ellátással és anélkül is olcsón kiadók. 1813, X. 30.

Olcsó
szobák központi fütéssel, hideg, meleg folyóvizzel, 50 pengőtől bérelhetők az Arany Bika szállodában. Felvilágositás egész nap a szálloda irodájában. 464, 10, 16.

Csinos
olcsó bútorozott szoba kiadó, azonnal elfoglalható, Szent Anna ucca 35. szám. 1034

Különbejáratú
jól bútorozott szoba kiadó, Széchenyi ucca 15. emelet. 1053

Szép világos
uccai bútorozott szoba, előszobával, különbejárattal, kiadó, Thaly Kálmán ucca 5. 1050

Különbejáratú
uccai bútorozott szoba, villannyal kiadó, azonnalra is, Gólya ucca 8. 1061

Kis
bútorozott szoba, előszobával, kiadó, Péczeli ucca 7. 1065

Uccai
bútorozott szoba, előszobával, kapualatti bejárattal, esetleg bútor nélkül, kiadó, Burgondia u. 4. 1073

Kiadó lakás két szobás

Egy szoba,
konyha, spájz, november 1-re kiadó, Ötmalom ucca 1. sz. 1028

Kettőszobás,
előszoba, konyha, pince, fáskamarából álló, frissen festett, tiszta lakás, szép tiszta, csendes virágos udvaron, azonnal kiadó, Hatvan ucca 24. szám. 1071

Dobozi bérházban
kétszobás lakás novemberre kiadó, A-lépcső, első emelet. Értekezni házmesternél. 992

Kiadó városi kislakások
A Dobozi uccai bérházI emeletén kétszobás, a Hainal uccai bérházban egyszobás lakás, a Szoboszlai úti bérházban tűzbrendbeli kétszobás lakás, azonnalra és november 1-re kiadók. A szabdkéből leendő bérbeadás tárgyában értekezni lehet Városháza I emelet, 35. sz. helviségében, a hivatalos órák alatt.
polgármester.
1070. 10. 18.

Lakás,
két szoba, fürdőszoba, előszobából áll, kiadó, Werbőczy ucca 6. 1049

Két szoba,
előszoba, mellékhelyiségekkel. Homokkert elején, november 1-re. Értekezni Attila-tér 2. sz. 1040

Homok ucca 74. sz.
alatt két szoba előszoba konyha, spájz, kiadó. Délután öt órakor megtekinthető. 1031

Kétszobás,
földszinti modern lakás kiadó, Kossuth ucca 39. 1016

Kiadó lakás három szobás

Háromszobás
modern lakás, november 1-re kiadó, Kossuth ucca 7., sz. házmesternél érdeklődni. 1013

Kiadó lakás nagyobb

Ötszobás,
most renovált szép villa tágas lakrészekkel, hatalmas üvegezett verandával, 700 négyszögölnyi virágoskert, fenyőfákkal, ezernégyszázért kiadó. Lakó nincs. Városban, Miklós ucca végén, Posta ucca 3. Értekezni rendőrség, I. e. 51. szoba. 881 vv.

Kiadó
emeleti uccai négyszobás lakás november 1re Kossuth ucca 22. 1039

Kiadó
az Iparkamara, Deák Ferenc és Verbőczy u. sarkán levő házában, november hó elsejére, az első emelet négy sz. ötszobás, minden kényelemmel felszerelt, központifütéses lakás. Értekezhetni a hivatalban. 1043

Kiadó városi lakások.
A Szent Anna ucca 10. 12. sz. bérházban, valamint a Füvészkert ucca 4. sz. alatti városi bérházban négyszobás lakások, november 1re kiadók. A lakások egésznapon át megtekinthetők. A bérbeadás iránt értekezni lehet vitéz Szegedi Gyula házgondnoknál, délután 2-6 óra között, a Szent Anna u. 10—12 sz. bérházban.
Polgármester.
1069. 10. 18.

Ingóság eladás

Eladó
egy üstház, rézüsttel, — schőberágy, konyhaasztal, vadászkürt. Széchenyi ucca 34. szám, ajtó 5. 811
asztal, székek, fürészpor-kályha, — virágállvány eladó, Rákóczy ucca 9. sz. 931

Boroshordó
négy darab, 300—400 literig, eladó, Boldogfalva ucca 13. sz. 1012

Meidinger kályha
jó karban levő, középnagy, eladó, Nagy fűszeresnél, Simonffy u. 2. 1027

Eladó
füszerberendezés könyvszekrény, villanymotor, székek, asztalkák, diványok, képek, tükrök, szalongarnitura, ruhaszekrények, üveges berendezések, írógép, — nagy Philips hangszóró, falióra, Csapó ucca 19. keresztépület. 1062

Paplanlepedő
és olcsólepedővászon, s fekete és borszinü szövet bundabélés, hálószobabútor, ajtó, ablak, s üzleti pult, eladó, délután 3—4 óra között, Burgondia ucca 15. sz. 1063

Eladó ház

Családiház,
Péterfia részen, tágas udvarral, jókarban, — megosztható lakással eladó, Eötvös ucca 25. 1111

Uriház,
Péterfia mellett, ötszobás, kétszobás és házmesterlakással, kertes udvarral, 20 ezerért eladó, Julov ügyvédnél, Szent Anna tíz. 968

Eladó házhely

Nagyerdő szélén,
villamosnál, veekendnek, nyaralónak vásárolhat, (adómentesség). Közvetithet Hírlapiroda Széchenyi 6. 1064

Alkalmi vétel,
Libakertben 740 négyszögöl kert, vagyonrendezés miatt, 7 pengőjével eladó, Balázs, Piac ucca 89. 1066

Földbérlet

Bellegelőn
36 hold föld kiadó, esetleg eladó. Értekezhetni Pécsi és Pap ügyvédeknél, Werbőczy ucca 4. 1076

Ingatlanforgalmi irodák

Adómentes
házak, földek, földbérletek, szőlők, villatelkek, házhelyek NAGY ingatlanirodában Csapó ucca 56. 319, 10, 14.

Felelős szerkesztő:
PÁLFY JÓZSEF

A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása.